DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE
KURIS ISZEINA DU-KARTU ANT NEDELOS.
ISZEJNA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50. Ant Puse Meto $1.25. Europoje { Rosijoje ir Lietuveje $3.50. Anglija ir Skotlandija 15 Sh. Prusuose 15 Marku.
ISZLEIDŽIAMAS PER
W. D. BOCZKAUSKAS IR CO.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE - SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION $2.50.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI & CO.
(SUCCESSORS TO D. T. BOCZKOWSKI.)
ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANOY CITY, PA.

No 9 — Mahanoy City, Pa. Utarninkas 31 Sausio (January) 1911 — Metas XXIIII

Kas Girdet?

"Tevyneje" No 3 Kazys D. raszo kad 8d. Sausio Chicagos (sanariai Susiv. pagal nauja konstitucija) net 22 iszsiunte Centran pakeltas posmertiniu tukstantines doktes (pristoja ant aukształesniu posmertiniu. Tame pacziame No raszo) isz Springfieldo kuopa prasitraukusi isz Susivienyjimo su 120 sanariu szalin pasakant amžina atsilsi. Treczias koks B. Bairunas pagarbindams tame pat No XXV seima sako: "kad XXV S.L.A. seimas, pasirode pirmes kliasos feldczeriu kuris užvesdamas kiaurai visa nauja tvarka, inskiepijas Susivienyjimui tiek naujo kraujo, jog tas net pradejo rekaut nuo szios operacijos."

Tame No. 'Tevynes" daug teisybes, kad ir paraudes turi sakyt: Teisybe!..

1 Vienos kregždes su savo plunksnomis naujomis, insedo in didesnes posmertines, o kurios nuleke szalin, savo plunks nas (piningus) paliko pridengt aukształesnems naujoms posmertinems. Ar neteisybe?

2 Anuot B. Bairuno žodžiu —XXV Seimas pirmas kliasos feldczeris! kad Susivienyjima paskiepijo tai paskiepijo, Operatoriai in savo darba žiuredami juokesi, o pacijentai vieni strimagalviais isz operacijos sprunda szalin, o kiti kenczia net paraude.

Kunigo Žebrio žodziai 16 seime isztarti in kitus kunigus niekados nepamirsztami kada jisai sake: "Kunigai! kunygai! jums operacija daryt, kunas pjaustyt lengva, bet užgydyti bus sunku!"

Teip iszsižiuri bus pirmos kliasos feldczeriams ir operatoriams.

Jokiu budu negalima buvo tiket kad isz jubilejinio XXV seimo iszsiveržtu panaszios pasekmes.

Philadelphijoj 22 Sausio buvo susivaževimas atstovu nuo parapiju, draugyscziu ir kliubu reikale Emigrantu pagelbos. Suvaževo apie 10 kunigu vardan parapiju ir civilnu vardan draugyscziu bei Kliubu lenkiszku, lietuviszku rusiniszku ir slavoniszku, Tapo sutverta teip vadinama Liga Polsko Litewska, Rusinskai Slovenska. In ta liga priklausys visu keturiu tautu žmones ir megins labiaus pridabot Emigrantu nama kuriame loszia role panaszus darbai in Czestakavo klioszto riaus ypatingai su jaunoms ateivems merginoms.

Toji liga stums prova tolyn užvesta su žydu, kuris prie Emigrantu namo budamas apvaisino grinorka Antonina Gaja. Mergina dabar jau sveika ir vaikas sveikas auga.

Lenkai tokia liga sutvere jau turi ir, rodosi czion dabar tiktai prideta bus patarymai.

Senatoris Jonas Morris isz Philadelphios innesze tomis dienomis 'Harrisburge "bila" vietoje karti prasižengelus idant butu elektrikiuoti kaip tai daro New York steite. Elektrikiavimas ketina atsibuti tik kalejimuosia "Eastern penitentiary" Philadelphioi ir "western penitentiary" Allegheny paviete. Ant invedimo tokiu kedžiu bus paskirta 20,000 doleriu.

Priesz pražudinima elektriku prasikaltelio, bus pirmiausia apgarsinta vienam laikrasztije apie jio smert, Philadelphioi, Pittsburge ir paviete kuriam žudinsta likos papildyta, idant duot žinot api žudintojaus smerti visiems interesuotams ypatoms.

Tie'e ka turi papratima raszyti neteisingas žinias in laikraszczius, tegul sekanti straipsneli perskaito su dydele atyda ir gerai apsvarsto:

"Jonas D. Keater, redaktoris laikraszczio Scranton Times aresztovojo Williama P. Bolanda isz po No 129 Pittston Ave. už padavima neteisingos žinios in laikraszti, kuri niekad neatsitiko o kuria pats tik iszmislino. Už ta "juoka" likos pastatytas po 500 doleriu kaucijos lig provai.

Jagu sudas jin pripažins kaltu, tai Williamukas aplaikys du metus kalejimo ir 500 doleriu bausmes.—Su teisybe broliczei toliaus nuejsite ne kaip su melagystems, kuri jokios naudos jum ne atnesza tik nužeminima ir neapikanta nog savo artimo už neteisinga apsmežima per laikraszczius kuriuos ne galite už tai kaltyt.

Paskutiniuosia szesziuosia menesiuosia praejto meto, tai yra nog 1 Liepos lig 31 Gruodžiui 1910 m. pribuvo in amerikoniszkas pristovas 714,571 ypatu. Isz tu buvo 453,297 atejviu. Per surasza valdžios emigracijos ant Ellis Island, tai sekancziu tautu pribuvo:

Afrikonu	2836
Armenu	1882
Czeku, Moravu, Bulgaru, Serbu ir Czarnogurcu	6019
Kincziku	792
Horvatu, Slavenu	11,442
Kubanu	1642
Delmatu, Bosniaku ir Hercegovianu	2248
Holandu ir Flamanu	5745
Hindusu	430
Angliku	30,771
Finu	6223
Francuzu	9856
Vokiecziu	36,041
Graiku	21,104
Izraelitu—židu	55,236
Irlandu	19,526
Italionu	80,075
Japonu	2253
Koreonu	765
Lietuviu	9765
Madžiaru	10,216
Meksikonu	10,090
Isz salos Pacifiko	4
Lianku	40,731
Portugalu	2560
Rumunu	3137
Rosianu	9392
Rusnaku	9549
Skandinavu	22,515
Szkotu	2,662
Slavoku	12,240
Hiszpanu	2,987
Amerikonu (iszpaniszkos veisles)	614
Sireicziku	3,462
Turku	480
Valejcziku	1,136
Indiecziu	583
Visu kitu	1,182
Isz viso	453,297

Del daugelio musu skaititoju kurie daneszineja žinutes, meldžiame idant truputi aiszkiau raszytu, nes gauname tokiu gromatu, kad ne pats Salamonas jiu neperskaitytu. Del to nerugokyte, jago daneszima nepatalpiname, nes perskaitimas tokiu daneszimu užima daug laiko.

Paskutini telegramai danesza, buk arcibiskupas Ryanas isz Philadelphijos diecezijos pavojingai serga. Daktarai tikysi jiojo mirties kožna valanda.— Turi jau 80 metu senumo.

Isz Amerikos.

Motere gyveno su vaikais ant kapiniu.

Patterson, N. J.— Ne senei likos užmusztas kasiklosia Szimas Green mieste Shenandaoh, Pa. palikdamas paczia ir dvi dukters, 10 ir 12 metu senumo. Naszle dirbo Shenandori fabrike szilko o kada ne teko darbo, duonutes ir pradejo badas skverbtis in namus, iszkeliavo už paskutini skatika in Pattersona, tikedamasi aplaikit koki norints užsiemima. Nes czionais patiko jaja da dydesnis negilukis; neturedama pinygu, ne turejo ir pastoges. Ant gilukio atrado apleista graba ant senu kapiniu ir jame nutare apsigyveni. Policije rado mergaites konia pusgyves nog bado ir nuveže in priglaudos nama, motina teipgi rado serganczia ir nusilpnusia kuria nuveže in ligonbute.

Ne turi pinygu — nesipacziuok.

Baltimore, Md.— Harry Smith ir jiojo jauna pacziule su kuria ne senei apsipacziavo, turejo paslapta apleisti hoteli kuriame radosi, nes ne turejo pinygu užmoketi už "burda", naktis praleido ant lauko, maitindamiesi ropemis, kurias iszkasdavo ant farmu ir suvalgydavo žales. Miegojo tvartuosia pas farmerius, ant galo likos suymti ir aresztavoti.— Geriau nesipacziuok, jago ne turi pinygu.

Sugražintas adgal in Europa.

New York.— Ant laivo "Amerika" likos sugražintas adgalios in Europa, 65 metu Ignotas Traszinskis su pacze ir dviems vaikais o teip-gi ir žentu. Szeimyna keliavo pas kita ženta kuris gyvena Buffalo, N. Y. O kad Traszinskas ne turejo pinygu, pagal tiesas emigracijos, o pagialba isz Buffalo ne atejo, in laika, per tai visi likos sugražinti adgalios.

Viesula užmusze 14 pelegrimu.

Mekka, Arabije.— Laivas "Palada" ant kurio plauke 800 pelegrimu grižtanti isz Mekkos sutiko baisi viesula ant mariu, kuri siuto per ketures dienas, o per ta laika pražuvo 14 pasažieriu isz priežasties mariu ligos. (Mekka szventa vieta, randasi Arabijoi, kur randasi grabas Mahometo, kuri kožnas geras Mahometonas privalo atlankyti norints karta savo gyvenime.)

Inkimszo mergina in skrynia ir uždege.

Cincinnati, Ohio.— Du tukstanczei policijantu pajeszko murino, kuris užkimszes merginai burna, tarnaitei Ona Lammers, pirmiaus jiaja iszbjaurinias o po tam inkimszes jiaja in skryne užkale vinimis. Ne gana to skryne uždege, bet praejgiai iszgirdo skryneje baladojima, užgesino ugni ir mergina isztrauke pusgyvia. Nuveže in ligonbute labai silpna.

Atsispyre policijei per 9 valandas.

Wilkes-Barre, Pa.— Juozas Yanczokas gerai užsipyles smegenis guzute, norejo iszszaudyt visus gyventojus Hudsono o kada policije jin geide suym ti inbego in stuba, szaudamas in palicije. Tokiu budu atlaike szturma per devines valandas o kada paregejo, jog policije truputi atsitrauke nog namo iszbego laukan ir pabego. Da ir szendien jio nesurado.

Isz Visu Szaliu.

Turtingas skupuolus.

La Garenne, Francije.— Numire czionais žmogelis vardu Dautreviux gyvenantis vargingoje grinczeleje. Kada kaimynai atrado jiojo kuno tai jau buvo supuvias. Daktarai pripažino buk jisai numire nog bado ir neprižiuros. Dagirdes api jio mirima vietinis notariuszas, apreiszke, jog ne senei Dautreviuxas padejo pas jin 70 tukstancziu franku. Matyt, jog skupuolus pats save numarino.

Sudege laivas.

San Francisco, Cal.— Laivas "The Queen" prigulintis prie Pacific Coast Steamship, Line, užsidege priplaukent prie Golden Gate. Laivas "President" kuris radosi arti priplauke prie deganczio laivo paymdamas visus pasažierius kurie radosi dydeliam pavojuje.

Popiežius apleis Ryma.

Parižius.— Apibegineja czionais paskalas buk popiežius. Piusas X. peržengs senoviszka papratima apleidimo "kalejimo" Valikano ir perkels savo sodyba ant trumpo laiko in Lourdes dalyvauti apvaikszcziojime. Tam pacziam laike masonai ketina padaryti iszkilminga apvaikszcziojima ant atminties susivienijimo Italijos Ryme, ko Popiežius neapkencze.

(Jago tas butu teisybe, tai nog 1870 meto, tai ne vienas popiežius ne apleido apasztaliszkos sodybos lig sziam laikui.)

23 pasikelelei nubausti smerte.

Port au Prince, Haiti.— Dvideszimts tris aficieriai ir laivoriai nog laivo Liberte, kuris nuskendo ant mariu isz priežasties eksplozijos, likos apsudinti ant smert už pasikelima prieszais randa. Kada lai vas eksplodavojo pražuvo ant jio 70 ypatu terp tu asztuoni jenerolai.

Trumpi Telegremai.

§ Shamokin, Pa.— Juozas Slavoski, Jurgis Sokoloskis ir ta tris anglekasei likos baisei apdegintais per eksplozije gazo Hickori swamp kasiklo-

§ Londonas, Anglije.— Ketina czionais straikuoti 20.000 zeceriu spaustuvese. Spiresi su trumpinimo valandu darbo ir pakelimo mokesties.

§ New York.—Praejta menesi (December 1910) ant czionaitiniu geležinkeliu likos užmuszta ir pažeista 3316 ypatu.

§ Reading, Pa.— Cicilic Kuzminski, 3 metu senumo puole ant szmotelio blekes ir permusze sau szirdi, mirdama tuojaus.

§ San Jose, Mex.— Laike musztines terp pasikeleliu prie Ojinaga, pražuvo 115 radavisko vaisko o tik keturi pasikeleliai.

§ Harbinas, Mandžiurije.— Isz priežasties buboniszkos plagos sustojo dirbti 800 tarnai ant rusiszko—kiniszko geležkelio. Vaiskas likos iszszauktas ant apmalszinimo straikieriu.

ATSAKYMAI.

T. A. Philadelphia, Pa.— Sziam numari netilpo, nes per velai atejo. Talpinsyme petnyczioi.

Rossijoj ir provincijose jubilejaus metas.

Szis metas 1911 buna visoje Rosije sukaktuvemis 50 metu nuo laiko kada Rosijoje visiszkas tapo baudževos panaikinta laike vieszpatavimo caro Alek sandro II.

Lenkijoj, ir Lietuvoj Suvalku gubernes baudževas nustoja ukininkai ponams eja keliais metais pirmiaus negu Kauno, Vilniaus, Grodno ir kitos Rosijos provincijose. Rossijoje prie galutino nustojimo baudževu priskaitomas metas 1861, taigi szi met yra 25 m.

Isz dalies, su sziuomi metu gali daug Rosijoje buti naujo atbudimo, metas 1861, nuplesze nuo žmoniu ukese anuomet gyvenancziu ne tiktai nuo sprando sunku viaik nepaneszama junga, bet ir rykszte asztria ateme, kuri be susimylejimo tuomet dirbanti teip ukininka kaip ir jo berna karsze.

Senukai, atsimenu kada pasakojo baudževu bausmes tai ir aszaras galima buvo matyti rietint per vargszu veidus. Suvalku, guberneje dvaruose baudžiauninkas dirbdamas už prasikaltima, darbe, arba už neatejima darban gaudavo pus kartu in pasturgali su rykszte mis arba akamono rapninku, t. y. 16 plegu; kiti už didesne kalte gaudavo varszaucka t. y. 32 plegu.

Ukininkas nuo 30 margu turejo dirbt per nedelia 3 dienas dvare kaip kada su pora arkliu laike didesniu darbymecziu apart tu triju dienu per metu 24 dienas gvoltu ir neatsimenu kiek ten szalivarku.

Priegtam mokejo in dvara czyžia padumia magazina ir t. t. Taigi atliuosavimas nuo baudževu, ukininkams pasirode kaipo neiszpasakytas stebuklas ir, po baudževu pradejo ukininkai atkrusti, mokedami in valdžios kasa už žeme Kauno, Vilniaus gub. vadima vykupna, Lenkijoj dobavoczna pozemelna naloga.

Sziadien sunku beviaik rasti jau toki seni kurs ejo baudžiava bet ju vaikai gerai atsimena jei ne paczia baudžiava, tai tevu pasakojimus ir dusavimus.

Nors tai sukaktuvemis 50 m. nuo baudžiavu tikimasi ko kiu nors Rossijoje permainu, bet tas tiktai mislis.

Jeigu Rosijoje invyktu tobulas platesnis žmoniu Rosijos apsiszvietimas, reik tiketis kad Rossija su provincijomis butu savo rubežiuose ir turtingume skaistesne negu Suvienytos Valstijos Amerikos. Rossijos vieszpatysteje visokiu gerybiu yra invales, Rosijos vieszpatystes žmones sveiki ir druti, drustesni negu Amerikos iszgelte. Yenkesai, nieko nestoka vien pilnybeje žodžio didesnes apszvietos sukuria prażydetu Rossija pasaulij; bet kad ta suvaržyta, tai isz Rossijos pajiegu naudojas kiti.

Rosijos, jauno svieto pajiegas naudoja Amerikos turtuoliai; iszsunkia jas Rosijoje užaugintos czion teip stiprei, kad seni liektis neejo paputomis. Rosijos piniga panaudoja pilnais glebiais Wokiecziai, o pacziai Rossijai liekasi likuczial daugel be gabumo, nes gabesnis svietas nenoredamas gint Rosijos suvaržytu rubežiu neszdinasi svetur mislydamas rast miltu kalnus. Rossijos, paczius ruskius jaunus vyrus pardavineja Vokietijos agentai in Texu tyrus kur milijonieriai aniems iszsunkia paskutines pajiegas, nes anie isz ten kaipo sukontraktavoti pabegt net progos neturi.

Ka suteiks jubilejaus metas Rossijoj, nežinom.

Senas Kapsas.

Kytras ligustas.

Viename mieste gyvena suauges jaunikis: tas vaikinas nuo pat savo jaunysteles, megdavo lankytis labiausei vakaruszkose, iszsigert, o jau su mergoms szokis, tai jo mylimiausis inagis. Atvykes ameri kon tokio pats budo prisilai, ke, baliuose szokdavo tiek su visokioms merginoms, kad ant jo keteros net drabažiai garuodavo. Amerikon atvykes isz pradžiu da dirbo, bet daejo prie to, kad prie sunkesnio darbo aiptol ji nepriviliosi: jisai kartais gerai su kortomis iszloszdavo, kartais, teip nusizulindavo, bet prie szokiu vis galva pramuszta.

Berioksiodamas prie kazyriu, daugeli naktu likdavo nemiges, gerimas, nedavalgymas pristume senkavalieri prie džiovos, kuri ji ne teip smarkiai sugriebusi džiovina jau kelintas metas, bet dabar dadžiovino prie to, kad nabagui nemiela balei, ne baliuose kadriliai, ne szokinimas gražiu mergu. Diktas ir pajiegus vyras, mislidams ligai nepasiduoti; sirguliuodams, bet in draugyste kaipo ligonis ilga laika ant benefito nepasidave. Sziame tarpe jau nabagas ture jo nors nenoroms benefitan kaipo ligonis pasiduoti, ir stuboje sededamas be koseti laukiant kada ateis užbaiga neilgo pasaulej gyvenimo.

Ligusto jaunikio testamentas.

Matydamas ligustas kad neilgas jo czion likimas, sededamas savo stubukeje prie fruntinio lango mislija.

Vot, matau kad jau neiszlik siu, ryt ar po ryt jau mirsiu: kaltas asz patsai, kad ne senas turiu mirt, mane des in graba, o liektis gyvent daug už mane senesni žili, kiti ir žili pliki. Viens tiek, mirt nebijau, bet kaip bus kad teip daug meta nepoterevau, in bažnyczia ne in spaviedelka nejau, szliuptar niai sako, kad spaviedelkos ne reik, bet kaip? Asz visai nemokytas, tai reik ar nereik nežinau! a ha— eisiu ir bus gerai asz katalikas!..

Padares mieri eit in spaviedni, atsikeles nuo kedes vaikszcziodamas po stubuke vel masto:

In spaviedni eiti gerai, bet kaip dar surokuosiu visus tuos griekus ta per tiek metu papildžiau? juk nežertas— mergos, kazyres, pesztynes, pasigerimai ir kiti visoki nusidejimai, juk ne ant jauczio skuros suraszyti ne galima: vot dary siu teip;

Kaip ir pailses nuo rokavimo trumpai kvepuodamai sedesi vel ant kedes, mostele ranka ir megina.—

Kada buvai spaviedni? kun. klaus Negaliu atsimyti—atsakysiu. Ka sugrieszyjai? kun. klaus.

Grieszyjau viska pildžiau kas tik pasisuko, kiek sykiu kuri grieka pildžiau nežinau: nesugrieszijau tik kad žmogu neuzmusziau.

Apsirokaves senkavalieris teip, rado vieninteli buda iszsispaviedojimo kada serga da vaikszcziodamas.

Ant ryt, nuejes in spaviedi, priselino prie senio klebono, ir spaviedojosi teip, kaip savo stuboje plenavojo. Prie spaviednies pasipasakojo kad esas biednas o da arsziau, keli metai džiovos pagautas, gydytis ne turi kuomi, tai rengesi tuojaus mirtie.

Kunigas girdedamas tokia spaviedni girdedamas kad vyras paczioje žiurint drutumoj, isz tikruju rengesi mirti, jam kunygui iszsirode kad da beviaik galetu gelbetis, bet biednas—pasiremes ant rankos mislio: Nu isz taves nemenkas griesznikas, bet kad neiszsiža dejai visko, tai vis da.... Atsisukes klause; Ar nepliovojai ant Dievo? O ne! Asz jiegamasteli žinau kad Jezu Kristu žydai ryksztemis ir plosztakomis musze, atsake griesznikas.

Kunigas uždave pakuta, liepe klaupt ir musztis in krutine, griesznika peržegnodamas dave jam iszriszima.

Senkavalieris gaves iszriszima ir, tarytum pasidare ramum nes apsirokavo kad ir mirsiu, bet dabar velniu nebijau, jiems man mirus nebus lengva mane in pekla nutempt asz juos su vienu žegnones kryžiumi nuo saves nuvysiu ten kur mulu ganiat. Ligusta retkarcziais iszeina ant ulyczios su linksmeniu veidu negu pirmiaus, bet rukymo dumu nabagas bijosi teip, nei pirmiaus priesz spaviedni bijojo isz peklos velnio.

Iszgirde pažystamuliai kad ligustos pirmiaus bespaviednis o buvo spaviedneje pasitike klause:

Ar tai ir tu buvai spaviednije? Nu tai kaip—ar tu misli kad tu neisi in spaviedni? ir tu teip padarysi. Ligustos atsako su dirstelejimu pilno ramumo.

Duodasi girdetis, kad klebonas rupinasi ligusta senkavalieri iszsiust kur in farmas, ir sako kad ten jisai da gali nuo džiovos apsigint, kasztu jokiu nebusia nes ligonis biednas.

Tas klebonas yra daugumam lietuviu savo geradejistemis patarnaves, galima tiket savo geradejinguma suteiks ir sziam ligustui.

Tas senkavalieris kartais žiurint jau budavo liektis ant krento monopoliu, tai budavo žiurek randa sau szaltinius, ir nuo nuopuoliu iszsigelbsti: mat ir dabar jam gal da pasisekti nuo giltines dalgio iki kol iszsigelbet.

Senas Kapsas.

Akivos Ziniosisz Lietuvos.

Joniszkis.

Sziauliu ap. Viena nakti ne užtikti vagis iszvoge isz Varto toju draugijos sankrovos prekiu daugiau kaip už rub. Tai didelis nuostolis draugijai.

Kriukai.

(Sziauliu pav.). Neperseniai Butkunu sodžiuje pasikore jauna mergina Bringmonyte. Jinai buvusi insimylejusi in viena mokytoja, kurs iszpradžios buk buves prižadejes ja vesti, bet paskui nebenorejes. Iszejo isz proto mokytojas Edvardas Kriszcziunas, du metu atgal baiges "Saules" kursus Kaune.

Szilgaliai.

(Naum. pav.). Nesenei pas viena ukininka, kurio vaikas sirgo, atsilanke nepažinstamas žmogus ir sakesi, kad jis esas gydytojas. Jo mat jau buta apsiklausta artimuose žmonese ir kada jam parode ligoni tai ilga iszkarto iszpejo. Paemes 3 rub. jis sveikas sau ir iszkeliavo. Tevas susigriebe bet pervelai.

Ant pardavimo.

Namai ant triju familiju ant viso loto po no. 604—606 West Center ulyczios. Dasižinokyte ant adreso: (9 7)
Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Pavogimas jaunos mergaites.

Isz Batumo in Odesa atveže dailia mergina Daniszeva, kuria nusiseke atimti isz pirkliu gyvomis prekemis.

Mergina papasakojo apie visas baisenybes, kurias prisejo perneszti jai kelionej. Sugave pirkliai ja apgirde kokiu tai gerimu, nuo kurio ji užsnudo.

Viena isz pirkliu gyvomis prekemis pasiseke aresztuoti. Pas jin daug rasta nuodu.

Geras radinys.

Odesoj siuvejos mokine Neczipurenko eidama gatve pamate, kaip vienas ponas pamete ryszeli, ji tuoj pakelusi sugražino tam ponui, tasai ant gatves apkabino mergaite ir pradejo ja bucziuoti.

Pasirode, kad tame ryszelyj buvo 15 tukstancziu rubliu.

Mergaites biedna motyna, tasai ponas dovanojo tukstanti rubliu.

Už iššaginima savo dukters.

Liepojaus apskriczio teismas pasmerke tula Frica Žubre už iszžaginima savo dukters 14 metu— ant 4 metu katorgon.

Geras mokytojas.

Uglicze, Jaroslavlio apskrityj, pieszimo mokytojas moteru gimnazijos iszžagino 14 metu mokine.

Jai einant nuo cziuožynes, mokytojas užsikviete ja in gimnazija, kame ant suolo ja ir iszžagino.

Mergaite po tokios gedos parbegusi namon norejo nusižudyti.

Ji— dukte vietinio turtingo pirklio. Mokytojas aresztuotas.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Grand Rapids, Mich.

— Darbai neszlekcziause eina, nekuriuose szapose darbas mažna gaut.

— Parafijos reikalai povalei eina, nekurios draugystes nutare sudet kiek pinigu del in vedimo szilumos in bažnyczia.

— Patiko baisi nelaime p. J. Kailunus ant kampo Hamilton ir Crosby uli. Motyna apžiurejus stuba iszejo in buczerne palikdama namieje du mažus vaikelius viena 4 metu antra dvieju metu amžiaus, viresnysis begiodamas po grincze užtiko zapalkas, su kureis užkure lova kuriame gulejo vaikas anas pauto, karszti tai kaip nors iszsirito isz lovos pradejo po grincze begiot liepsnose, motina tuom tarpu inejo mate vaika liepsnose ir apdegusi, tai tuojaus paszauke daktara, bet nieko negialbejo in trumpa laika nu mire.

Benton, Ill.— Darbai slobnei eina, dirba tik puse czeso, ba po straiku daugybe žmoniu privaževo, o kompanijos ordelio gero negauna.

— Lietuviu yra apie 75 familijos, isz tu visokiu atsiranda, del nekuriu gaspadineliu p. Baltruviene labai reikalinga ba per daug aluti trauke jagu nepaliaus tai neužilgio pribus.

DS-LAIST NEDELINIS LAIKRASTIS

Pezejna kas Utarninka ir Petnicze

PRENUMERATA KASZTUOJE

AMERIKE: Apt cielo meto $2,50
ant puses meto 1,25
ant ketveresio meto 65

EUROPA — Rosije $3,50
Anglije ir Szkotija 15 m
Prusus 15 m

Menesinis Rasztas "Lieksma Valanda"

AMERIKA ANT METO $1,00
ANGLIJE ..... 7 s
PRUSUS ..... 7 m
AUSTRIJE 81,50

KAD UŽSIRASZO "SAULE" IR "LIEKSMA VALANDA" IR PIENAI UŽ MOKA

AMERIKE $3,00
AUSTRIJE $4,50
ANGLIJOS ..... 10 s

Priek tam pitnai užsimokejo skaititojei, kas metas aplaikovana puiku Kalendori.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Kas ka mili

Tris atsirado ant isztekejimo. Teip tris: poni Honorta Ciumalskiene, naszle, panna Darata Pasternokiute ir panna Antanina Kindibasinkiute.

Naszle turejo keturesdeszimts ir asztuoniolika, ka pikti kaimynai suskaite isz viso....—Burnele turejo apvale, kaip obuolis, rankutes puikios kaip volelis, kakla kaip stovyla nog lampos, kuna kaip katyleli....

Turejo du namus po nebasznykui bevaikiui vyrui. Viena randavojo žandarams o kitam pati gyveno su sena Agnieszka.

O koke szirdis buvo pas ta motere! Negirdeta jausli. Kas nedelia bažnyteleje inmesdavo in dežiukia—viena knipki nog kelinu nebasznyko savo vyro

Mate jiosios geradejiste visi parapijonai, mate kunygas prabasczius nog altoriaus ir temino ant jiosios ponas Mikola Greblis, zokristijonas ir teip-gi sziauczius o priek tam ir locnynikas grinczeles su dar želiu, senas jaunikis.

Reike ir tai primyt, jog ponas Mikola daugiau temino in jiosios melinas akutes ne kaip ant dežukes. Ner ko stebetis, jog po keliu tokiu sutikimu, susitikes su naszle ant uliczios prakalbejo in jiaja staczei:

— Ar poniute Ciumalskiene gerai verda? Ka?

Naszlei szirdis sudrebejo.

— Ar gerai?— nusijuoke gailingai.— Mano nebasznykas numire ant sutukimo szirdies!....

— Ar tai teip poniute jin maitino!? Na, na....

Akis jiam pražibejo—ir dadave:

— Ar žinai poniute Ciumalskiene?.... Mudu sutiktumem poroje puikei...,

— Gerai kalbi, ponas Mikole.... Ka-gi žmogus daugiau geidže ant svieto, kaip ta, ka suvalgo ir iszgere?!

— Teip! priduoda tai žmogui pajegas del duszios ir kuno.

Poni Honorata apžiurejo gerai kuna zakristiono ir pamislino sau:

— Visos kelnes mano nebasznyko tiktu ant jio kaip prilipytos.

Po tam pridure garsei:

— Praszau ryto ant piet, o persitikrinsi ar moku virti ar ne.

— Bucziuoju szirdele poniutse. Atejsiu....

–kaip rodos atsiras ir daugiau.

— Žinoma!.... Bus ir sriuba kepsnis szutinti kopustai, pirageliai ir t. t.

— Del Dievo!—suriko zokristijonas—atejsiu! atejsiu ligei dvilikta valanda!

Ir kas gali žinot, gal ir butu sueja in pora, kad ne tas nelaimingas knipkis!

Naszlei laike virimo sriubos atejo nelaiminga mislis..., isznesze isz kambarelio kelnes nebasznyko o sukretus kelis kartus mislino, kaip tai puikei tiks ponui zokristijonui. Ir sztai kokiu tai stebuklu nupuole vienas isz knipkiu in stovinczia sriuba!....

Nepatemino tai sveczias.... net po penktam szauksztui iszeme isz burnos.... knipki!

Panna Kolumbia Amerikos dievaite,
Garbinama ant viso svieto panaite,
Jiosios tevukas yra "Uncle Sam,"
Kuris nesibijo jokios karalistes bi dem.
Amerikoniszka karuna visi paguodoje,
Kožnas amerikietis szirdije jaja neszioje,
Ir mes jiaja guodoti nepalaukim,
Szitam laisvam sklype jiaja guodokim.
— Kur dede Samas?

— Ar-gi kas mate panaszio atsitikimo?— suriko — tieje knypkei mane visur persekioje! Dežukeje bažnyczioje, sriuboje....

Poniai Ciumalskienei net kraujas iszsimusze ant veido,— o ponui Grabliui atejo gilukninga mislis in galva!

— O kad tave!—tare in save.—Pona Dieva apgaudineja, o ka darytu su vyru?

Suvalge gardus pietus lig pabaigai, iszsikalbejo jog turi buti ant krikszto ir dure per duris, idant daugiau jau ne sugriszt.

.....

Panna Pasternokiute sieratele, antra kandydatka ant isztekejimo buvo tai tikra lelije!—Szvari, puikaus sudejimo, nedrasi mergaite. Radosi ant tarnystos per penkioleka metu pas grofiene kaipo kukarka. Buvo tai kukorka, kokios kitos panaszios nesirado, kada ka iszvire, tai tinkama buvo del dievaicziu!

Insimilejo, in jiaja ponas Gramozdaitis—(žmonis kalbe jo, jog turi kelis szimtelus)—buvo tai mesinykas. Nuejas pas panna Antanina iszreiszke savo meile ir konia likosi priymtas.

Bet kas isz to?— Karta po puikiu pietu, teip kersztai padekavojo ir suspaude panna Antanina, jog net iszsuko rankele.

Daktaras sutaise viska kano geriausia—bet pannai ant visados atsinorejo tureti mesinyka už vyra, idant nesulaužtu jiai kada kanleliu.

.....

Kurgi žmogus pirmiausia nusiduos jago turi koki nuliudima, jago ne in karczema ant užmirszimo savo vargo? Pas Mauszku subatos vakara suejo visi tris atmesti jaunukei per tris kandidatkas in stona mote ristes.

Alutis iszriszo liežuvius, vienas kitam pradejo apsakinet api savo nelaimes—ir kas isz to iszejo?

Klausidamas apsakimo api ponia Ciumalskiene užsidege ponas Adatele.— Mesinykas Gramozdaitis net suplojo delnais, kada iszgirdo api Pasterniokiute—o zakristijonui net nosis susisuko kada iszgirdo api giara kukarka ir jiosios stebuklinga virima pannos Kurdibasiukiutes!

Visi tris taji vakara iszsiskirste kožnas pilnas misliu ir paslaptu užmanimu.

O gal užklausyt kokiu? Ha, ha! Iszdave juosius kunygas prabaszczius atejnanczia Nedelia skaitydamas nog pamokslinyczios sekancziai:

"Mikola Greblis su pana Antonina Kudribasiute."

"Juozas Adatele, kriauczius su pana Honorata Ciumalskiene."

"Grigorius Gramozdaitis su pana Darata Pasternokiute."

"O kas dažinotu api kokia perszkada, praszau duoti žinia in czionaitinia parapije,"

"Už duszes czisziuje praszau sukalbet tris Teve muso ir t,t.".

Tai-gi visi gavo ta, kuria geide ir milejo!.. O kaip gyveno po susiporavimui, tai nemano rejkalas.—

Rasze F.W.S.B.

KUR BUNA.

Mano brolis Antanas Dainauskas tris metai adgal gyveno Brooklyn, N.Y., o dabar nežinau kur jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Ant. Dainauskas
Box 98 Eleanora, Pa.

Barbora Gauranskiute paeina isz Kauno gub. Szauliu pav. Papiles para, girdejau kad atvaževo in amerika praszau atsiszaukt ant adreso.

Ant. Knabik
Box 175 Cuddy Pa.

Mano pažystami Mateuszas Baroza ir pusesere Ona Mielnyke, paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Aržulku pars., skruzdines kaimo pirmiau gyveno Philadlephijoj o dabar nežinau kur, jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (to 9),

Kaz Biksnius
Box 522 Thompsonville, Conn.

Tamoszius Bozikas, gavau nog jo gromata bet pamecziau tai praszau vela atraszyt: (6 os)

P. Misiunas
Box 27 Marquette Mich.

Mano tikras brolis, Jonas Ramanauskas, paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Girkalnes para., Paleiszkones viensedijos 7 metai adgal gyveno, St. Louis, Mo. o dabar nežinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (to 9)

G. Ramanauckas
126 Manton st. Philadelphia, Pa.

Cuddyje kuna su kumu užtikau,
Tuojaus vyrui api tai pranesziau,
Tasai dirža atsijuose nog saves
Buvo smagei kelis daves.
Gerai ir padare,
Jog kaili iszpere,
Ne reikejo kitiems darželus naikyt,
Bet padorei per balu užsilaikyt.
Mat toji bobele savo vyra labai niekina,
Aploje da ir priesz svieta niekina,
Tasai bobai szimta paliko,
Ant ko greitai ir sutiko,
Su kumu dabar gyvena;
Savo gymines tuom paniekina.
Saugokytes nog tos porelės,
Gal užejt ant jus nelaimes invales,
Tolinkytes kaip nog pavietres,
Ypacz tosios rakales.
Kumai nog kumos atstok,
Priesz dora vyra ne kovok,
Nes už tai bausme apturesi,
Už nusidejimus gailesi.

* * *

Jau tik Koldeli ne kurie isz proto iszejna,
Jago in suda atsiskirimo jeszkoti ejna,
Badai terp keliu poru nesutikimas,
Ar jum reikalingas tas atsiskirimas?
Sutikime gyvenkite,
Kvailaut palaukite,
Tas ant giaro ne iszejs,
Tas noras isz galvos iszejs.
Ne užilgio in tenais pribusiu,
Viska gerai isztirinesiu,
O tada parodins visiems baika,
Kada Koldeli girdejo Taradaika.

* * *

Ne senei Vanameje buvau,
Tris placziausis ten atradau,
Viens dydelis du mažiu,
Protu neatstoje veži.
Kada pede gauna,
In karczema ejna,
Viska pralebauna,
Piaczės ausis gauna.
Ka piningu jau ne turi,
Po langais sustoja žiuri,
Ar alaus kur nematis,
Ar kas neužpundis.
Prie karczemu baczkutes rytineje,
Nosis in kiszia in skyles vuostineje,
Po užpakalius isz piktumo slankineje,
Ant praejgiu užsipuldineje,
Sportelei susivaldykit,
Dauglau to nedarykit,
Ba kaip ant jus varanta nupirks,
Tai ir placzes ausis nukirps.

* * *

Mainiersville atsirado telegrafistas,
Ka be drato leidže, telegrafa mistras,
Ka žmonis suvedžioje,
In klaida vedžioje.
Tokio reike saugotis,
Ir nog jio szalintis,
Ne klausyti,
Isz grinczios iszviti.
Ant kupros telegrapa uždeti,
Tegul Lietuvei žinosi,
Tegul proto mokinasi;
Su apgavikais ne užsideda,
Isz ko paskui turi beda,
Ir geda.

* * *

Kaip invalei yra pinygu,
Tai atsiranda visokiu nieku,
Vienas sztant kavalierius,
Užprasze pažinstamus ir kelis biznierius;
Nupirko baczkute aluczio,
Ir gorcziuka sznapsuczio.
Kada jau gerti pradejo,
Sztai žinia linksma atejo,
Kad grinorka atvažiavo,
Tuo pameti sveczius savo.
Užsidejo bertaini su alum ant pecziu,
Iszsižadejo savo svecziu,
Nuguglino pas grinorka,
Kad tenais pakelti jomarka.
Butu ir sznapsuka paemias,
Kad tiktai butu galejas,
Nes palikti turejo,
Ba neszti ne galejo.
Anglikai juoku turejo,
Kaip neszanti alu regejo!
Tai mat, kokiu jaunikiu Szenadori randasi,
Kaip tai kvailiszkai elgiasi!

KUR BUNA.

Mano gyminaite Marijona Petkunaite paeina isz Suvalku gub., Mariampolesio pav., Žiplių gmino, dvi metai kaip amerike, pirmiau gyveno Hoosick Falls, N. Y. turiu svarbu reikala ji pati ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Wm. Szvidas
Box 642 Depue, Ill.

Mano draugas Juozas Pudzuveli paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav. Taurages volos., Lengveniu kaimo, pirmiau gyveno Chicago, teipor-gi ir mano drauge Marijona Naujokaite, paeina isz Vitkaiciu kaimo praszau atsiszaukt ant adreso:

Jno. Barszketis
Box 221 Burdine, Pa

Mano pusbrolei Juozas ir Petras Tvoronaitcei, ir draugas Aleksandra Stariukas, paeina isz Kauno gub. Szauliu pav., Baisogales parap., jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Jos. Tvoronaitis
Box 303 Manchester, Conn.

Mano gymines ir pažystami Andrius Aukeztakalnis, isz Ratkiszkiu kaimo, Jonas Zilinskas isz Gabauves kaimo, ir Rože Ruseckiene isz Garlevos gmino visi isz Suvalku gub praszau atsiszaukt ant adreso:

T. Rugienius
Box 35 A East Granby, Conn.

Adomas Tracy, 18 metu adgalios gyveno Mahanoy City ir prigulejo in Lietuviszka bena ir grajino "Sold Trambona" po tam iszvažiavo apie Skrantus. Prigulejo 6 metus ameri koniszkam vaiske apie 10 m. adgalios ir daugiaus negryžo. Yra sakoma kad ir dabar prigul prie vaiskovos kapelijos ir randasi Plateburge, N. Y. kazarmijoj. Jio pajeszko sunus. Tegul jis pats ar kas kitas apie j duoda žinia ant adreso: (to 12)

Laurence Tracy,
Lock, Co. Old Forge, Pa.

Mano draugai Antanas Simanas ir Baltrus Levonukai paeina isz Suvalku gub. Marianpoles pav. Mikaliszkio gmino Plutiszkiu para. Jestrakio kaimo pirmiau gyveno Brooklyn, o dabar nežinau kur jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

Ant. Marcinkevicz
1652 N. Wabansia ave. Chicago Ill

Mano draugas W. Aksomaitis paeina isz Suvalku gub., Mariampoles pav. Weiveriu gmino, Papiliu kaimo 5 metai kaip amerike pirmiau gyveno Sorantone o dabar nežinau kur jio pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

M. Mertinaitis
418 Elizabeth st. Grand Rapids Mich

Mano draugai Aleksandra Radavicze paeina isz Kauno gub, Raseiniu pav. Degucziu kaimo pirmiau gyveno Export Pa. apie 4 metai kaip isztenai iszvažavo girdejau in Pittsto na turiu svarbu reikala praszau atsiszaukt ant adreso;

Wm. Smith
Box 341 Mc. Donald Pa.

Mano pažystama Franciszka Ziburiene po tevais Radinuke ir kumu Wiszumirsku visi paeina isz Kauno gub. Panevežio pav. Rimšalina para. jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

Aziela Bielauskiene
5 Lincoln st. Brighton, Mass

Puikiausia Užeiga Del Lietuviu!

Ir sveitingiausias priemimas del visu kur rasite gardia

Arielkele, Alu ir Cigaru.

Teip-gi Sale del Zobovu ir t.t.

K. Konewko 98 MAIN ST., ASHLEY, PA.

'BALTRAMIEJAUS NAKTIS'

Yra tai romanas, tikrosios meiles, pranczuzu svarbus tikejimiszki ginczai. Labai indomios karaliu, vyskupas, ir kunigu paslaptybes.

Iszskerdimas krikszczoniu tik viena nakcze 60 tukstancziu. Paryžiuje ir dvieju mirsztancziu kalba—bedievo ir kataliko ir kaip brolis, broli del karaliaus užmusze.

"Baltramiejaus Naktis" didele knyga, labai žingeidi ir reikalinga kiekvienam perskaityti.

Preke 75c.

In audeklo drutais apdarais $1

Garsioji kita knyga "Raistas" $1.
Gramatikas iszmokti angliszkai 25c

Be Angliszkos kalbos Amerike, ne tik geresni darba negali gauti, bet ne pasipraszyti, tad reik iszmokt, busi laimingas.

Bet kuris ant sykio pirks prisiunczianti pinigus $1.65, aptures visas 3 knygos.

Siunczianti orderi, adresuoti:

J. Naujokas 124 Grand St. Brooklyn, N.Y.

W. RYNKEWICZIUS

...NOTARIUSZAS...

APSAUGOJA NAMUS IR NAMINIUS RAKANDUS NOG UGNIES.

Didžiause Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir Pardaviste Szipkorcziu ant Visokiu Liniju.

323-235 W. CENTRE ST.. -:- MAHANOY CITY, PA

Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriausiu Laivu. Siuncze Piningui in tiesi, dales Svieto [illegible] Kurie per mini siuncze apie tai gerai žino. Iszduoda Postovierene del tu ka nori save [illegible] kain pavesti.

Del Draugysczių pristatau pulkes Szarfas, Vaizas, Kepuras, Karunas, Spilkas ir t. t,

Ko kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pinigus ir t. t., raszykite jas mane o aplankysiu teisingai ir sakysma.

DABAR LAIKAS: NAUDOKITES VISI!

Turiu už garbę pranešti visiems lietuviams ir mano kostumeriams, kad aš perkėliau savo krautuvę iš Brooklyn N.Y. in SCRANTON, PA. ant žemiau paduoto adreso, kurioje galit gauti LAIKRODŽIU, LAIKRODĖLIU, LENCIUGĖLIU, PUIKIU ŽIEDU, SPILKU, KALĖIKU, KOMPASU, KRYŽIUKU. Puikiausiu ARMONIKU, SKRIPKU, KLERNETU, TRUBU, KONCERTINU ir daugybe visokiu muzikališkų instrumentu, Geru BRITVU, visokio skyriaus DRUKAVOJIMUI MASINUKIU, ALBUMU FOTOGRAFIJOMS, GIMINIŲ LITARU, ISTORIŠKU ir MALDA-KNYGIU, visokiu gražiu POPIERIU gromatoms rašyti su puikiausiais apsakitymais ir dainomis su drukuotais aplinkui konvertais TUZINĄ už 25c., 5 tuz. - $1.00, Perkupčiams 1.000 už $6.00. LIETUVIŠKA BIBLIJA arba ŠVENTAS RAŠTAS seno ir naujo testamentu lietuviškomis litaromis pusl. 1127, dručiai apdaryta, su prisiuntimu $3.00. Jai katras neturit mano didelio KATALOGO No 5 pareikalaukit šiandien: prisiusdami tikrą savo adresą ir už 5 c. marko gausit jį su 456 paveikslais ir 1.000 naudingu daigtu. Aš gvarantuoju, kad mano tavoras pirmos klesos, o prekės pigesnės kaip kitur. Ordelius išsiunčiu greitai į visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiams gali gaut pirkt tavora daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus su ordeliais ir vieškiais prekinlais kreipties

Nuo adresu: M. K. WILKEWICH. 115 W. MARKET St. Providence Sq. SCRANTON, PA.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE

287 Broadway Kampas Reade Ulicze

New York, N. Y. *Telefonas: Worth 2822.*

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujencziu in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.
– : Del vygados Tautiecziu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.
Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

P. V. OBIECUNAS & CO.

[ALL NATIONS DEPOSIT BANK]

Cor. 12-th & Carson Sts. Pittsburg, Pa

Musu Vienatine Lietuviszka Banka su kapitolu $75,000.00 randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanijos. Užrubežini kapitolas $40,000.00. Locnas namas vertas $150,000.00

Mes priimame pinigus ant paczedumo ir mokame po 4-to procenta nog szimto. Siunciame pinigus in visis dalis svieto ir parduodame Laiva-kortias ant visokiu liniju.

Musu Bankoje randasi tam tikra Rejentalna teipgi ir Užrubežiniu Provu kancelarija, kurios Rejentu yra pats P.V.Obiecunas organizatorius tos Bankos.

Kreipkites su visokeis reikalais prie Musu Bankos per gromatas ar asabiszkai o mes iszpildisime visokius jusu reikalus greitai, teisingai ir priderancziai. Pinigus ant paczedumo arba kitokiu reikalu galite prisiust per Express Co. arba paczinti MoneyOrderi.

Geradejyste Visiems sergantiems ir nesvelkiems **ŽMONEMS!**

Nuo senei užsidėtas geradėjingų žmonių **Philadelphijos Medical Klinikas** išgydymui visokioms ligoms sergančius.

Gausybės žmonių, per daktarus kurie yra Klinikę, apturėjo sveikatą, išsigydė: Philadelphijos žmones nereikalauja papulti kur nors į apgaviku rankas arba menkos vertės daktarpalaikiu; kurie apsima o negali išgydyti, nes Philadelphijos M. Klinikas visiems pagelbsti kurie čion tik krelpėsi.

Philadelphijos žmones yra laimingi, turėdami savo mieste tokį garsu geradėjinga Kliniką, kuris pasekmingai, teisingai, greit ir gerai, kad apsima, tai kiekviena serganti išgydo; todėl, kad čion:

Tik parinkti geriausi daktarai specjalistai darbuojasi.

PASARGA: Teisingumas, gerumas užtikrinta visiems; nes šitas **Philadelphijos Medical Klinikas,** yra paties Pennsylvanijos Gubernatoriaus užtvirtytas–legalizuotas.

IDANT IR LIETUVIAI ŽINOTŲ,

kur atrasti tikra pagelba sveikatai, kaip Philadelphijos, Pa., teip iš kitu miestu, tad nutarta pranešti per laikraštį, kad pributu ar atsišauktu, o visi kurie trokšta apturės sveikatą ir visokias rodas lietuviškoj kalboj ir, bus išgydyti nuo: skaudėjimo kaulu, sąnariu, strenu, krutinės, pečiu, ranku ir koju. Nesveikumo viduriu ir inkstu, žarnu ligu. Nusilpnėjimo, sunkaus kvepavimo, nervu, slaptu užsikrečiamu ir nuo išdykimo ligu. Blogus sapnus, kosulio, širdies ir galvos ligu. **Teip-pat moterų,** skausmingas menesines, gumbo ir visas kitas ligas, kurios tik atsiranda vargimui žmoniu. Gydome kalp šviežes teip ir užsenejusias ligas. **Tu ar tavo pažystamas,** nepaisek kad tau niekas nepagelbėjo, neatidelioк, bet pribuk ar atsišauk, busi išgydytas, jai dar galutinai mirties neapimtas. **Kam mokėti** apgavikams daug kartu po dešimts doleriu už kvarbuotą vandenį; kad Philadelphijos Medikal Klinikę suteiks teisingas grynas gyduoles naujausio sutalsymo už mažą atnagrydyjimą, išgydys.

KAM SIRGTI, kad gali buti IŠGIDYTAS.

Atsišauk ant šio adreso visada:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC,

1117 WALNUT ST., tarp 11 tos ir 12 tos Gatv.

PHILADELPHIA, PA.

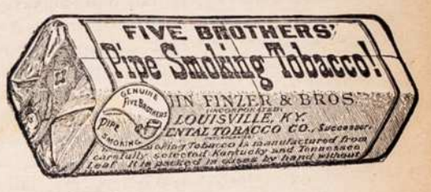
PRIEMIMO ADINOS: nuo 10 iš ryto iki 4 vakare. Utarninkais ir Pětnyčiom nuo 1mos iki 9niu vakare. Šventadieniais nuo 1mos iki 4tai po piet.

Vietoje mokėti už didelius apgarsinimus, kurie negydo sergančiu; tad Philadelphijos Medikal Klinikas, moka už chemikalus gyduolėms, kurios išgydo sergančius. **DR. ALEKSANDRA BROWNE,** Supretend.

Visi krikščionys, ne žydai.

FIVE BROTHERS'

Pipe Smoking



TOBACCO

ripažinstas per Visokias Tautas kaipo Geriausias, Ilgio Supjaustytas Tabakas. Galima pirkt FiveBrothers' Tabaka Visuose Sztorose Visur

Parsiduoda po **5c.** ir **Oc.** Pakeli.

The American Tobacco Co.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm. & Main Sts,. Plymouth, Pa.

...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...

Garsiu Lietuviszku--Lenkiszku Vaistu

Egiutero No 1. 25c.
Egiutero No.2. 50c.
Žmijecznik 25c.
Gumbo laszai 35c.
Meszkos Mostis 25c.
Trejanka 25c.
Liniimentas Vaikams 25c.
Gyduoles nuo Kosulio 25c.
Liepiu Balsamas 25c.
Antylakson del Vaiku 25c.
Milteliai Vaikams nuo Kirmeliu 25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu 35c.
Vanduo nuo Akiu skaudejimo 25c.
Ugniatraukis - 25c.
Skilčio Laszai - 25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios 75c.
"Uicure" arba gydymas Rumatyzmo - $2.50
Gyd. del nemalimo Pilvo 50c
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo 10c.
Laszai nuo Dantu skaudejimo - 10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju 25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos - 50c.
Vaiqas nuilbdymui Vaiku 25c.
Vaistas nuo Papauto Corn Cure 15c.

Del Visu

Kentejimu ir Skaudejimu.

Gerlause gyduole del skaudejimo Galvos, Katara, Peczių, Krutines Szonosie, Rumatizmo, Szalezio, Nuralgija ir nukandima visokiu vabalukiu.

Pasarga: Kas nori parsitraukt gyduoles per ekspres turi atsiusti $1 isz augszto, o už kitus siunczame per c.o.d. Mažiau negu už $1 vaistu nesiunczem. Atsiuntimo kasztus apmoka pats apturejas. Siunsdamas pinigus per Money Order visada paduok tikra ir aiškku savo adresa.

Gyduolis nuo Grippe 25c
Planku apsaugotojas 50c
Muilas Plauku saugotoje. 10.
Milteliai nuo Kepenu 50c
Valytojas Plenu Drabužiuose - 25c
Rožes Balsamas - 25c.
Kinder Balsamas - 25c.
Bobrians Laszai - 25c.
Svelnitojas 35c.
Kraujo valytojas $2.00
Nervu Ramitojas $1.00.
Egzema arba odos užlegimas pas Vaikus $1.25
Groblevskio Pleisteris (Kasztavalo) 25c.
Pamada Vaikams 25c.
Uchotyna nuo skaudejimo Ausise 25c.
Gyduoles nuo Riemens 50c
Vengersko Fixator del Usu 15c.
Inkstu Vaistas (mažesne) 25c.
Inkstu Vaistas (didesne) $1
Akines Dulkeles - 50c.
Gydimas nuo užlegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skurbutis $1.25
Gyduoliu ir mostis nog Parku ir Niežu $2.00
Gyduoliu ir mostis nog Dedervines $2.00
Gyduoliu nuo Paslaptingos Ligos $5.00

Cza poniute, yra didziausios vertes maistas koki tu gali už savo pinigus pirkti Kiekvienas Darbininkas privalo valgyti Karo Syrupo. Yra pilnas stiprumo ir maisto. Turi gera skoni. Kiekvienas szeimynoje gali valgyti Karo iki socziai Paklausk savo Groserniko naujos ruszies Karo pagerinto. Jis yra tyras kaip medus ir turi malnu kvapa. Temyk ant raudono antspaudoi

Karo

Dideles bleszines 10c. & 15c.

Ka raszo isz Lietuvos.

Adventuose užejo asztri žiema, per dvi nedelias snigo, ir puste, sniego priverte daugybe. Laike tu dvieju nedeliu kaip gromatose pažystamuliai raszo niekas isz savo gyvenimo judintis kitur negalejo, reik tik sniegai kasinet.

Už kunigo Senkaus pavogtus pinigus Mariampoleje tirinejimai eina tolyn, kas pavoge jokiu budu patyrt nesiduoda.

Jaunuomene strimagalviai isz Lietuvos bega in Amerika piragu jieszkot, liekasi seni ir silpnucziai, taigi atejus liosam, jima in vaiska ir tuos, kurie žiurint negaletu tikti, bet kad skaitli rekrutu dapildyt reik, tai dapildo nors netinkamais. Antri metai akrutai per liosus jau teip žveriszkai nesielgia kaip kad praeiteje elgdavosi.

Pirmesniuose laikuose, akru tai pridirbdavo daugeli paikybiu, sužeidima, vogimu ir t. t. bet dabar to nera, turbut in prota jauni pradejo ateiti ir bjaurybes nustoja veiktis.

Nesitiketas gyvenimo užbaigimas.

Szone Mariampoles, link sauleliaidžio už szeszupes, yra priemiestis miesto Mariampoles teip vadinamas Tarpucziai t. y. kaimo Tarpucziu sodybos kurias dabar apsedes tirsztai biednesnis svietas katalikai, žydai ir t. t. kuriems mieste randavojimas stubu per brangus, neprieinamas, tai tie gyventojai grudasi, stubelias statosi Tarpucziuose ar Degucziuose.

Tarpucziai, reikia sakyti tai lizdas yra vagiliu ir davatku nors yra ir geru žmoniu.

Ten szale senoviszkos židaukos Lejes sodybos, yra sodyba a. a. mirusio Jono Žilinsko apie su pora margu žemes; ant tos sodybos yra 12 stubelninku kurie moka pleciava apie po 12 rub. metams.

Tarpe biednu stubelninku turejo savo stuba su dviem galais vienas senas apie 40 m, kavalierius Antanas Juodis, kursai buvo pasiturins nes apart savo stubos turejo iszdaves ant procento apie 400 rub liu.

Žilinskiene pernai sodyba pardave kokiems seniams Amerikonams, tai sykiu perejo ir visos stubeles globai Amerikonu kuriems mokestis plecevos priklauso, tai ir Antanas papuole su pleciava Amerikonams.

Antanas gyveno sau vienu vienas vienam stubos gale, o kita gala turejo iszrandavojes. Antas buvo isz gyvenimo pabažnas žmogus t. y. davatko rius ir stiprus skupuolis; Antanelis gulejo ne lovoje bet ant prico isz lentu, sugrensto, Antanelis maitinosi visad truputi prabaltytoms kruopomis, mesos szmoteli kad pirktusi, niekas nemate kad kruopos neprarugtu indedaves kokius ten akmenelius laike, ir nepra rugdavo keleta dienu; jo tikras maistas, tai buvo duona, žali kopustai ir kruopos.

Rudeniop pereita meta, laikesi 5 kiaules. ir paszerejas rokavo parduodams uždirbt bet kiaules atpigo ir, Antanelis turejo trotyti. Antanas gyvendamas skupiausei sau vienas, už stubas gaudamas 40 rub. randos, ir darbus neidavo niekur; muset rokavo susirinkt pinigo ant gyvenimo žilos senatves.

Sztai Antana patinka nelaime; insidraske rankos delna pas daktara nejo, nes gaila pinigu užtrucijo rankos kraujo dulkes, ir neczystumas su szalcziu; tris dienas Antanas gulejo vienas sau nekurytoje stubeje, o szaltis buvo lauke vidutinis, ranka isztino iki petim, ir 4 diena patsai nusidave szpitolen S. Margaritos miestan Mariampolen. Szpitoleje ranka tuojaus supjauste, subandaževo, bet gelbejimasi buvo per velus, nes visas kune kraujas buvo jau užnuodytas.

Apie per keturias dienas be guledamas. Antanas jau iszrode in puvesi ir daktaras pasake kad neiszlikses, po keleto dienu mirs. Dažinoja Tarpucziu davatkos kad Antanas tuojaus Urszule nubego atlankyt o po to bego pas kunigus kad skubintusi eiti pas Antana isz spaviedot.

Pataike mat duot žinot kuni gui Petrauckui kuri ten kiti vadina (Petrauckucziu.) Tas kunigas prie pinigu godus ir mitras po iszspaviedojimo klausineja Antano kaip jisai turtingas. Dažinojas kad Antanas turi graszio ir stuba, tuomet kalbina ligoni kad mirdamas paliktu ka turi ant kunigo Petraucko ranku, jisai už tuos pinigus gražei palaidoses, o reszta atiduos ant ubagu namo. Antanas ta padaryti pažadejo, bet liepe palaukt, nes žmogus mislio pasitaisyti.

Nu kad palaukt liepe tai kunigas ir iszejo.

Sztai nueina Antana aplankyti Amerikone boba teipgi pusdavatke ant kurios žemes stovi Antano stuba, besikalbant Antanas paraszyti viska testamentaliszkai ant vardo per maine savo nuomone ir sutare Amerikones, ir kam palieps po smert pinigai bus iszdalyti, o stuba teks Amerikonei kuri užmokes 180 rub. ir liepe tuo jaus atvest in szpitole rejenta suraszymui tastamento. Pas rejenta eit sutarta ant ryt 7 dien. Gruodžio 1910 m.

Tuojaus davatka isz Tarpucziu Urszule apie tai dave žine kunigui Petrauckui kursai 7 dien. Gruod. capu nubeges pas ligoni bare kad ansai pažadejes paraszyt jam kunigu viska o dabar raszans Amerikanam ir gazdino net kad teip darydamas sugrieszins o griesznam dangaus nera; galu gale, per dvi dieni belde kunigas ligonio galva, ir perkale kad pinigus visus atiduot kunigui, o stuba aprasze ne ant kunigo bet amerikonams pardave už 180 rub. Kunigas buvo nekantantas kad stuba pardave pigiaus negu verta, ir žadejo isz jos padaryti ubagu prieglauda o kad pardave tai po prieglaudai. Kunigas bare ligoni už sumainyma žodžio, no bet kad netenka stuba tai už stuba pinigai ir visgi viskas kunigo.

Paszauktas in szpitole rejentas Kociolas nurode, kad turi buti aktai du, vienas pardavimo stubos Amerikanams, o kitas kaipo tastamentas pavedimo pinigu kunigui Petrauckui.

Gerai— rejentas po du kartus paklause ligonio ar nepermaino savo nora, ligonis liepe raszyt kaip pirmiaus pasakyta narejentas raszo pirmiaus akla pardavimo yra 4 svietkai, Amerikonai pirkikai kunigas Petrauckas ir keli kiti, beje raszant akta kunigas neramus ir sau niurna— "vot butu palikes tas kvailys nama man, butau ubagams prieglauda intaises, o dabar kas?!"

Vienas žmogus girdedamas ka kunigas niurna prabilo: "Kunigeli, kam Tarpucziuose reik namo del ubagu juk ir teip apart Amerikonu, samuolio ir poros žydu, visi ten gyvena ubagai."

Aktas tapo pabaigtas, rejentas perskaite jin lietuviszkai, ir klause ligonio Antano ar gerai, ligonis pasake gerai.

Tuojaus Amerikone stora boba kaip balija biski gunktelejus iszsitrauke kur ten isz panczekos 180 rub. ir padave rejentui, rejentas paemes ta 180 rub. dave svietkam ir pirkikam pasiraszyti, o pinigus 180 rubliu padejes ant ligonio krutines, liepe duot kam nori.

Antanas buvo teip silpnas, kad ranka jau nepakele, kunigas priejas pinigus nuo ligonio krutines chaptum pasieme, ir prisikiszes klausineja ligonio:

"Ar nori kad pakavotas butum su misziom pamokslu ir su brostva?"

"Teip jiegamastie!" Ledva lupoms tuos žodžius sukrutino ligonis, nes silpnas buvo.

Senis amerikonas, juodbrunvys ir plikas, vyras tos storos bobos kuri pinigus už stuba 180 rubliu mokejo, teip sznairiai in kuniga žiuredamas tartum su kuloku grasydamas, tiktai galva palingavo ir sau tylejo.

Aktas Tastamentaliszkas.

Kad aktas pirkimo stubos [illegible] parasz[illegible] isz ranku nepaleist. Baigti reikala t.y. padaryt tastamenta ant kunigo kito atideta ik ryto, spejo apleist kunigui ir rejentui szpitole. Antanas už poros valandu užbaige likosi neparaszytas, kunigas ka su Antano pinigais daryt likusiais pas skolininkus nežino.

Už 180 rub. dievoto Antano Laidotuves.

Ka-gi daryt, Antanas kad mire, o pas ka reverrai nuo paskolintu pinigu nors nežine, bet kad kunigas Petrauckas paeme nuo Antano krutines 180 rubliu tai visi rokavo ant palaidojimo kad ir iszkilmingai užteks, bet kitaip stojos.

Davatkos ir szpitoles užžiura, duoda žine kunigui Petraukui kad Antanas Juodis nuo kurio krutines kun. 180 rub. paeme jau mire;

Žmogus Dievo baimingas guli kaip stambas, reikia grabo, reikia szermeniniu apredymu, taigi laukema to visko nuo kunigelio Petrausko. Ka atsako?

"Amerikonai apeme Antano stuba, tegul Amerikonai apredo ir duoda graba".

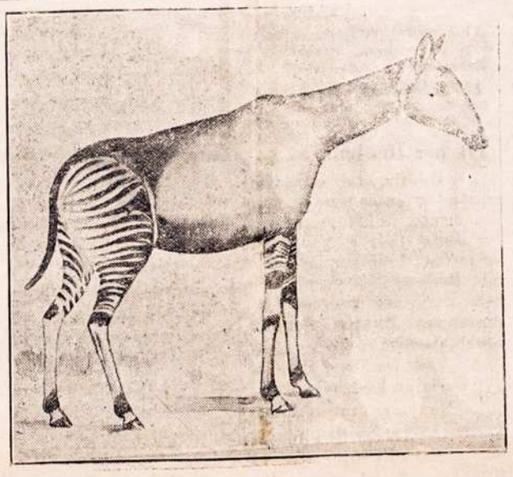
Tokie netike niekam kunigo žodžiai, užpykde davatkas, davatkinus ir visus Antano pažystamus nes 180 rubliu nuo ligonio krutines kaip vilkas avies kailij nulups, ir nusiduoda niekadejum. Kas buvo daryti? Nuoga, be grabo laidot kaip ir koktu, bet sztai atsirarado padotkas szpitoles feldszeris Strampickas, viska aprupino teip:

Feldszeris patemydamas kad nepadoru kiszti žmogu nuogą in kapus.

Nebaszninkas Vincas mat apsirges parsidave už penketo kiauliu už kurias gavo 24 rub. tai tus pinigus paduodamas feldszeriui Strampickui in sake, kad tais pinigais užmoketi tures už gydima, kiti-gi likes pas Strampicka už ligonio priežiura, tai Strampickas pa-

NOG VARGSZO LIG TURCZIAUS.

Amerike žmogus gali dastoti visko, jago yra paczedus ir darbszus. Sztai James A. Farrell, kuris aplaiko szendien algos 50,000 tukstancziu ant metu kaipo prezidentas United Steel korporacijos, yra 48 metu senumo, dirbdamas prie plieno dirbtuviu nog 16 metu. Pradejo dirbti už 5 dolerius ant nedelios fabrike New Haven, Conn. kur gyme. Toliaus pasiliko dažiuretojum fabriko, toliaus persikele in Pittsburga kur užsidejo milžiniszkas plieninis trustas ir likosi iszrinktas juosios prezidentu. James Farrell gyvena Brookline. Yra pacziuotu turi du sunus ir tris dukters. Dirbo kas diena kaip kada po dvileko valandu.



RAUDON GALVIS OKAPI, GYMINE GIRAFOS IR ZEBROS.

Tieje ka atsilankys in muzeju "Natural History" New Yorke tures neužilgio proga pamatimo nepaprasta sutverima vadinama Raudon-galvi Okapi, gymine girafos ir zebros. Per daugeli metu mokinti vyrai jeszkojo tojo gyvulio gylumuosia Afriko ir net dabar pasiseke nuszauti pora, kuriu kailius prisiunte in New Yorka o iszkimszia pastatys muzejui Tasai gyvulis turi kakla girafos o kojas arkluko zebro.

DOVANAI!

KREIPKITĖS KIEKVIENAME ATSITIKIME SU UŽSITIKĖJIMU, O APTURĖSITE UŽGANĖDINANTI ATSAKYMA DOVANAI!

IŠKIRPK ŠĮ LAPĄ TEIPGI, IR ATSAKYK ANT UŽKLAUSIMŲ.

Ar yra kokia liga Jųsų genkartėj?...
Kaip senei sergate?...
Kiek turit metų?...
Ar patiko kada norints kokia nelaimė?
Ar stovis ligos eina blogyn?...
Ar jaučiate save nuvargintu?...
Ar skubei nusigąstat?...
Ar skauda galvą ir kurioje vietoje?...
Ar turit kraujo užplaukyma galvoje ir kaip tankei?...
Ar jaučiate kokį užimą ausise?...
Ar akis ne skauda?...
Ar rodosi prieš akis margumai?...
Ar liežuvis yra baltumais apdengtas?
Ar tankei turite spjaudyti?...
Ar spjaunate su kraujais ir kaip tankei?...
Ar gerklė uždegta ir sutinus?...
Ar atjaučiate kutęninimą gerklėje?...
Ar viduriai reguliariškai čystinasi?...
Ar malimas vidurių yra atsakantis?...
Ar atjaučiate sunkumą po valgiui?...
Ar nupuolate sverime?...
Ar turėjot kada karštligę?...
Ar turėjot kada veneriška (lytiską) ligą?...
Aprašykit apie ją?...
Ar turite išbėrimus ant kuno?...
Kuriose vietose?...
Ar kankina užkietėjimai vidurių?...
Ar linkęs prie skubaus persišaldymo?
Ar turite plaučių ligą?...
Ar kosite ir kada?...
Ar atjaučiate smarkų skausmą krutynėje?...
Kurioje vietoje?...
Ar jaučiate kryžiuje skaudėjimą?...
Ar skauda šonuose?...
Kokis yra skaudėjimas?...
Ar rankos, kojos ir kitos dalys kuno sutinę?...
Ar atjaučiate kada šaltį?...
Ar jaučiate viduriniame organizme skausmus?...
Kurioje vietoje?...
Ar turite norą valgyti (apetitą)...
Ar valgot reguliariškai?...
Ar valgot daug mėsos?...
Ar gerete daug arbatos ir kavos?...
Ar vartojate daug svaiginančių gerymų?...
Ar rūkote ir kaip tankei?...
Ar daug miegate?...
Ar atmintis bloga?...
Ar kankinot save jaunystos klaidinguma is?...
Ar jaučiate skausmus lytiškose dalise?
Ar turite baltus tekėjimus?...
Ar turite gumbo ligą?...
Nuo kokios ligos?...

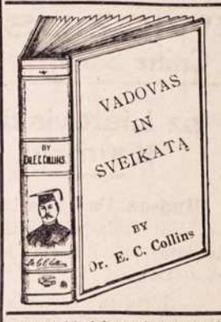
Delko kentėjimuose tylite! Tukstančiai Tautiečių apturėjo sveikąta ir savo jėgas, nes Jie norėj ir su užsitikėjimu man atsidavė. Delto tikėkite manim! Atsilankykite skubei, arba rašykite Lietuviškai, reikalaudami patarimo Jųsų kentėjimuose, kol dar nėra per vėlų. Jųsų slaptybė, bus mano slaptybė, nes noriu vien tik Jums pagelba suteikti, per tai kreipkites prie manęs kiekviename reikale dar šiądien, o aš suteiksiu atsakyma naudinga Dovanai!

Iškirpkite Šį Lapą

Gerbiamas Daktare,
Collins N. Y. Medical Instituto, 140 W. 34th St. N. Y.
Sinučių Tamstai atsakyma ant užklausymų ir meldžiu teisingai ir skubei man pranešti, kas yra su mano sveikata? Ar Tamsta galite mane išgydyti, ar gal liga mano yra jau ne išgydoma? Meldžiu Tamstos prisiųsti man Dovanai, nusprendymą apie kentėjimus mano.
Vardas ir pavardė,.....
Adresas.....

Dr. E. C. COLLINS.

Isteigėjas didžiausio Amerikoje Instituto The Collins New York Medical Institute.



KNYGA TA APSAUGOJE Jųsų SVEIKATĄ.

Yra tai didžiausia knyga, kokia kada norints likos išleista. Yra drukuota Lietuviškoje kalboje ir paaiškina Jums, kokių budų sveikąta užlaikyti, o ištikus ligai, kaip sveikąta skubiau atgauti.

Skaitykit knygas ir kitų daktarų, o pątys suprasite skirtumą.

Prisiųskite 10 c. markėmis apmokėjimui pasiuntymo lėšų, o apturėsite tą knygą Dovanai!

Skubinkit delto pasiteirauti apie savo sveikatą, kreipdamiesi ypatiškai, ar per laišką prie Dro S. E. Hyndman, Viriausio Medikališko Direktoriaus,

The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE
140 W. 34th Street - New York City.
Ofiso valandos: šiokiomis dienomis nuo 10 v. ryte, iki 5 v. po pietų. Nedeldieniais ir šventądieniais nuo 10 v. ryte, iki 1 v. pietų. Utarninkais ir petnyčiomis nuo 7 iki 8 v. vakare.

50,000 KNYGU

DYKAI DEL VYRŲ Vertes Ira $10.00 Kožnam Vyru Ligoniu

Jeigu sergate kokio vyrišku ligoie, rašikiete ing mus ogausite didelos vertes knygelę. Ta knygelę pasakis aiškei keip kožnas vyras, sergantis nuo kraujo užnuodyjima, silpnibes vyriškume, abelnam nupulime speku, rhumatizme, organiško ligoie, vyduriu, kepenu, inkštu arba pusles lygosie, gali lengvei isigydyte namosie. Jeigu asatie nusimine mokiedami piningus daktarams ir už gidukles, negaudame jokios pagelbos ta, apatingai dykai gauta knygelė del vyru, jums bus vertesni bagelboi, keip $100.00. Jie pasakis nu kuo jus sergate ir keip galet buti greitai i[illegible]ydyti. Tukstančei vyru atgavą [illegible]eikato ir vyriškumo per pagelba tos vertingos knigelės. Ta knykelė ira krautuve žiniu, apie kurios kožnas vyras neatbutinai turi žinoti. Pamikitie, jog ta knygelė yra gaunama vysai dykai; mas užmokam ir pačiau [illegible]

[illegible] paduota kupona, ir prisiuskitie mum, o mas kuo greičiaus prisiusma jums vysai dykai ta brange knygelė.

Siusk ta kupona dykai gautos knygeles Šendena.

DR. JOS. LISTER & CO., L.700 Northwestern Bldg., 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Garbingas Daktarai: Meldziu prisiusti man vysai dykai, jusu abgarsinta knygelė.

Vardas ir pravardė .....

Pačta..... Statas.....

Chirugas: — Laike mano pirmos operacijos teip buvau iszsigandes, jog papildžiau maža klaida.

— Kokia?

— Nupjoviau ligoniui sveika koja.

Namine Mokykla.

Gramatika angliszkos kalbos mokyntis be mokintojo (apdaryta) $1
Vaikų Draugas arba kaip mokintis skaityti ir raszyti be mokintoja 15c.
Naujas Budas mokintis rokundu, be mokytojo 10c.
Aritmetika mokininmusi rokundu, su paveikslais (apdaryta) 35c.
Pinigus siuskit per money-order, adresas
P. MIKOLAINIS, Box 62. New York, N.Y.

VYRIŲ LIGOS

Ne lauk, kol visas systemas bus apimtas Lygai—lyg visa nerviszkass ystemas tas iszsemtas, o pats liksi nezdotnas prie darbo ir kitokiu užsiemimu.

Blogas gydimas tik gadina sveikata. Arsziausios Lygo kurie buvo pirmiau blogai gydimo iszgydyti. Mes esme prieszingi priesz pjovimo ir kitokiu pavojingu budu gydimo. Kožas ligonis privalo buti gydomas kanoatsargsausia ir ant visados. Mes neduodame galą szivu ar pavojingu gyduoliu, nei neprižadam iszgidint ligoni in pora dienu idant patraukti ka daugiause ligonu. Bet gvarantinu visiszkai nepavojingai ir ant visados iszgidint in trumpiause laika, jagu ta galima pudaryti, be pali kimo jokiu blogu daliku systeme. Mano budas yra pigus ir tikras. Asz gydžiu:

"Varicocele" gidau in 15 d.
"Hydrocele" in 24 adynas, be operacijos.
"Paslaptingas Ligas" in 3 lyg 5 dienas.
"Szaszius" ir skaudulus skuros iszgidau greitai ir ant vsados
"Dingusia Pajega" vyru iszgidam 14 dienu.
"Užtrucintas Kraujas" n ·30 dienu-be naudojimo meirku riuszo ar potasu.
"Silpnus Vyrus" ju kuna sugražinu in normaliszka padejima in krumpa laika.
"Eczema" ir kitas panaszas ligas iszgidau labai trumpam laike.
"Rumatizsma" visoki iszgidau labai greitai.
"Stryktnra" be peilo ir skaudejimo.

OFISOS ADINOS: Nog 9 ryte lyg 9 ad. vakare. Nedeliomis nog 9 ryte lyg 4 po pie
Gyveniu Pittsburge nog 15 metu toj [illegible]oj vietoj. Kalbame Lenkiszkai, Rusiszkai i Vokiszkai.

DR LORENZ, 624 Penn Ave., 2-d. Floor Front. Pittsburg Pa

DR HARTMANN

KVIEČIA PAS SAVE SERGANČIUS SAKANT:

kurie tik sergate, tai ateikit ar parašykit pas mane, aš pagelbėsiu! nes esu senas daktaras, pažįstu ligas ir žinau kokio valstai gerian pagelbsti VYRAMS IR MOTERIMS; todėl, kad aš daug sergančių perleidžiu ir turiu didelį pasisekimą, geresnį ne kaip koks kitas New Yorko daktaras. Aš esu pasiryžęs sergančius gydyti ir mokyti, kad be sveikatos, žmogus yra nelaimingas, o kad sergi tad tik geras daktaras gali pasekmingai išgydyti teip kaip aš darau; ir pačių gydynių paveikslai ir žodžiai dėkingumo liudija:

Tegul bus pagarbintas, Jėzus Kristus!

Širdingai dėkavoju Dr. Hartmanui už išgydymą ligos skaudėjimo po krutine, sunkaus kvėpavimo, širdies ligos, nes nors kiti neįstengė išgydyti, o Najorko Šarlatanų Institutas tik sunkiai uždirbtus mano pinigus viljo; bet Dr. Hartmanas, kad išgydė, tad jam ir dėkingas; tai prisiunčiu paveikslą, kad į laikraštį pasilpyti. ANT. JUŠKELIS, P. O. Box 2, DU BOIS, Pa.

Guod. Dr. Hartmanas!

Esu labai dėkingas už geras gyduoles, kurios man pagelbėjo nuo užsikrečiamos ligos, nes vos penkiolika dienų pavartojau ir jau jaučiuosi gerai. Labai dėkingas už gerą daktaravimą.
D. POPOVIČE, Model Farm, Paschall, Philadelphia, Pa.

Malonus Dr. Hartmanai:

Su džiaugsmu prisiunčiu savo paveikslą ir didelį dėkingumą už išgydymą mano vydurių ligos, išbėrimo kuno, blogo kraujo, sutinimo ir skaudėjimo blauzdose. Dar kartą sakau, nemažai esu dėkingas už sveikatą. Jos. Turkeviče, 605 Sheridan Road Canal, Wilmette, Ill.

Čia viršuj kalba žmonės, kuriems aš pagelbėjau, taip ir Tau skaitytojau galiu padaryti kaip ir kitiems.

SERGEKIS nuo New Yorko didžiausio humbuko „Instituto", kuris garsina mirusį daktarą su rabino „Jermulka" ant galvos, kaipo gyvą daktarą ir buk gydąs ligonius. Tas židelis jau šeši metai kaip numiręs ir todėl negali sergančių gydyti. Tą numirėlį reklamuoja, buk jis parašęs knygelę „Vadovą į ligą" (žinoma, ir į kišenių), tai ir neteisybė. Ta knygelė išdėvėta daug vėliaus po smerties ano rabino, kuri apart iš kitų, paskutinė dalis išvogta, perspaudinta iš kunigo Geručio knygos „Sveikata". Kas vagia, tas ir meluoja; tai melagiams negalima tikėti!

Kad sergi, tai aš esu daktaras, ir vieteje kur kitur, kreipkis prie manęs, aš duosiu vaistus nuo bile ligos ir pamokinimus kaip vartoti ant sveikatos. Ateik ar parašyk pas mane prigimtej kalbej.

RAŠANT ADRESUOK MAN:

DR. F. HARTMANN, 231 East 14 Str.

Ko mums daugiausia reike.

Daugiau mislyt o mažiau girtuoklaut.

Daugiau darbo mažiau riksmo.

Daugiau darbszavimo mažiau kritikavimo.

Daugiau atsigaivinimo mažiau paleistuvystes.

Daugiau teisingystes mažiau malagystes.

Daugiau knyginu ir mokslainiu ne kaip socialiszku klubu.

Daugiau geresniu apsiejimu ant muso moraliszkumo o mažiau atydos ant turto.

Daugiau milaszirdistes o mažiau neapikantos.

Daugiau tvirsto tikejimo ne kaip szetoniszko užvidejimo.

Daugiau auklejimo muso vaikeliu ne kaip kalbos prie stikleliu.

Daugiau meiles terp iždutoju ne kaip paniekinimas vieni kituju.

Daugiau pamokslu Dievo namuosia ne kaip užsijimimas bizniuosia.

Daugiau "Saules" skaitimu užsiymti, prisiunst pinygus ir ant metu užsiraszyti.

—Bas Blena.

— Ar mane daktaras iszgydys?

— Iszgydysiu, tiktai su viena iszlyga.

— Jeigu tamista antru syk užgimsi.

Brangus advokatas:— Pasakyk man teisybe, ar tikrai iszpleszei banka?

Vagis:— Visai nereikalingas klausimas: ar-gi kitaip ga vilkt nabaszninka, o sau, ir užmokesti už liginima nepaliko, nes nebuvo isz ko

Atejo diena lydejimo numireli in kapines, numirelis gule jo tiktai su ilgais marszkiniais be kelniu.

Petnyczio 9 Gruodžio 1910 m. 9 adyna ryte kunigas atsiunte in szpitole 16 brostvininku su szeszimis liktarnomis ir du kunigu Ogenta ir Draugeli, ir nulydejo pabažna Antana nors bet kelniu bet su liktarnoms in bažnyczia, po želamisziu in kapines, ir ten pasake pamoksla kad Antanas buves geras žmogus, szelpes ubagus ir t. t., patsai gi kunigas Petrauckas prie laidotuviu visai nebuves.

Žmones, net ir davatkos kad kun. Petrauskas laidot nepribuvo sznekejo ne vienaip:

Vieni sake kad iszvaževes pas ligoni prigatavot in viecznasti ir gaut vel pinigu Ubagu Prieglaudais namo rengimui.

Antri juokesi, kad kun. P. sarmatinosi a. a. Antana be kelniu pusnuogi leisti in kapines del to ir ant laidotuviu ne pasirodes. O vienas senis lenkiszkai sake: "Wielki Panic Rože! widzisz a nie gszmisz."

Szeip ar teip sakysime, bet kada Mariampoles parapija valde kunigai Marijonai, tokiu atsitikimu kaip dabar atsitiko su palaikais pabažno Antano Juodžio nebuvo niekad girdeti. Kas isz parapijonu atsimena gerus zokoninkus kunigus Marijonus Mariampoles, o dabar mato elgimasi kunigu juoduju, skaudžiai atsiduses pasako— kad juodiejie tai toli ne Marijonai. Tegul

— Ar mane daktaras iszgydys?

— Iszgydysiu, tiktai su viena iszlyga.

— Jeigu tamista antru syk užgimsi.

Brangus advokatas:— Pasakyk man teisybe, ar tikrai iszpleszei banka?

Vagis:— Visai nereikalingas klausimas: ar-gi kitaip ga

SIUTAI IR OVERKOTAI

ANT RUDENS IR ŽIEMOS.

Ka tik aplaikeme daugybe nauju siutu overkotu ir sziltu apsiredimu ant rudens ir žiemos. Szitie siutai ir overkotai yra pasiuti pagal naujausios mados per geriausius kriauczius ir gražiai ant žmogaus guli.

Ateikyte pamatyt o persitikrinsite jog pas mane geresnis tavoras ir žemesnes prekes negu kituose sztoruose.

Teipi parduodame "Stetson" skribeles.

W. RYNKEWICZIUS
233-235 West Centre Street.

Zinios Vietines.

— Ketverge pripuola Szv. P.M. Gramnycziu.

— Redingo kasiklos sustoo dirbti panedeli ir utarnyke. Prades vela dirbti ryto. Priežastis sustojimo yra pervirszinis prikrovimas angliu.

— Pati Adomo Szimniszkio, ne senei insipjove pirszta ir ant to mažai temino, nes in keles nedelias užejo užtrucinimas kraujo ir isz tos priežasties mire petnyczios vakara. Paliko dydeliam nuliudime vyra ir kelis vaikus.

— Badai-stritkarinio straiko ne bus nes kompanije susitaike su darbinykais. Tai ir gerai, nes straikai mažai giaro atnesza del darbdaviu ir darbinyku.

— Burmistras miesto pranesza, visiems, gyventojams idant ne metintu pelenu ant ulicziu ir in krikia ir kitokiu szaszlavu nes užmokes už tai dydele bausme. Žinote jog szkarlatina ir difterije vieszpatauje aplinkineja per tai turime užlaikyt miesta szvarei idant ir pas mus neatsilankytu tosios bjaurios ligos ka smauge vaikelus.— Jagu busite susegti laužant taji prisakima busit nubaustais be susimilejimo, juk ukesai moka tukstanczius doleriu kas metes ant iszvežimo pelenu ir szaszlavu ir del to neprivalot metyt ant ulycziu. Miestiszka valdže praszo visu gyventoju idant dirbtu isz vien ant užlaikimo szvarumo ir neprileidimo ligu. Richard R. Webb, sekretorius W. F. Dochney, burmistras.

Nelaimes kasiklosia.

— Juliuszas Petrauskas nog E. Water uliczios, likos pažeistas per nupuolima angliu Mahanoy City, kasiklosia.

— Antanas Ancereviczius nog Pine uliczios, likos pagautas per "bogge" ir nupuolusius anglius Mahanoy City kasiklosia.

— Jurgis Matulis, indure "adata" in koja Vulkano kasiklosia. Daktaras Dunn apžiurejo žaiduli.

SHENANDOAH, PA.

— Teip prasiplatino po miesta szkarlatina ir dipteritas, jog likos uždarytos kelos mokslaines o kazokai sergsti namus ligoniu idant niekas in juos neinejtu ir ne iszejtu.

— Pokilis kuris atsibus atejnanti menesi, bus vienas isz puikiausiu susirinkimu Lietuviu kokis lig sziam laikui atsibus Shenandori.

— Mikola Szukis gyvenantis po No. 509 W. Mayberry uliczios likos užmusztas per nupuolima angliu kasiklosia Suffolk.

— Kaip girdet nog daugelio žmoniu, tai kandidatas ant lietuviszko skvajerio p. Tabaras bus ant tikruju iszrinktas atejnancziuosia rinkimuosia.

— Tula moterele ejdama "džerijoi" ana vakara teip nupuole ant pajegu, jog insiverte in upeluka. Priežastis buvo, jog už daug užsipyle sau smegenis raugalu. Sarmata.

Isz Lietuviszku Kaimelu.

Hudson, Pa.— Darbai gerai eina, uždarbei nevienoki, isz kitur pribuvusiam darbas nesunku gaut.

— Lietuviu yra kelios fami lijos ir apie 4 lietuviszki salunai, ir visi sutikime gyvena, tik kaip kada po pedei susikivirczina, bet nekuriom bobelem p. Baltruviene labai reikalinga.

† Atsiskyre su szuom svietu Kazimieras Waitiekunas, 45 metu amžiaus, pergyveno 9 metus amerike, ženotas žmogus paliko paczia ir tris mažus vaikelius Lietuvoje dideleme nuliudime a. a. Nabasznykas likosi užmusztas mainose per nupuolima anglies, 22 d. likosi palaidotas ant lietuviszku kapiniu neszventintos žemes Wilkes-Barre, Pa. a. a. nabasznyka parveže isz mainu ne gyva, tai gaspadorius namo ne prieme, tai atsirado milaszirdingas žmogus S. Szidlauckas kuris numirelio kuna in savo namus prieme. a. a. nabasznykas paejo isz Vilniaus gub., Liecko pav., Kaniewos gmino. Lai buna jam lengva szioi szalta svetima žeme.

Gilbertville, Mass.— Ne senei atsivilko czionais jaunas vaikezas isz S. Barre. Aplaike darba ir priglauda pas A. Adomaiti, bet greitai jam darbas nubodo o geide pralobti lengvu budu. Tula diena, kada nusidave in darba— jisai pasiliko namie nuduodamas sergantis. Gaspadine pasigailejus ligonio, nunesze jiam puoduka arbatos, bet ligonio ne užtiko savo kambarije, nes isz girdo baladojima mergaicziu kambarije. Dirstelejus per rakto skylute, paregejo "ligoni" triusent apie kuparelus. Dave žinia "dedei" kuris pribuves rado kuparelus atplesztus o ligoni gulinti ant lovos kuris dasiprates, jog jin suseke, verk damas prasze atleidimo, bet tas jiam nieko negialbejo. Norints Stasiukas pinygu kuparel uosia ne rado, bet likos nubaustas ant puses metu ant pataisos in "czisczieu".

— Maža nelaime patiko muso ukinyka V. Taruti, kuriam važiuojent su pienu per miesteli, pasibaide arklis nog automobilaus. Vežimas likos sudaužytas o pati Taruta gerai apdauže, o devinios bleszines pieno iszsiliejo ant uliczios.— Gilukis, jog musu ukinykas ne prigere piene.

Puritan, Pa.— Darbai po valei eina, nekurios mainos dirba pilna laika, uždarbei menki.

— Lietuviu yra kelios fami lijos isz tu atsiranda visokiu, p. Baltruviene del bobeliu labai reikalinga,

Cleveland, Ohio.— Darbai slobnei eina, žmoniu be darbo, daugybe vaikszczioja.

— Oras gražus, szilta teip kaip pavasari.

— Lietuviu didelis burelis, ir visi sutikime gyvena.

Des Moines, Iowa.— Darbai pusetinai eina, isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut.

— Oras gražus.

— Dr. szv, Jurgio kareivio reikalai gerai stovi.

— Lietuviu pusetinas burelis, isz tu visokiu atsiranda, del nekuriu motereliu p. Baltruviene labai reikalinga, ba per daug girtuoklauja, ir nekuriem vyrelem p. Taradaika neužilgo pribus.

Clarksburg, W. Va.— Mil žiniszka ugnis sunaikino czionais visa reda bizniavu: opera house, Traders nama ir 18 kitu bizniu. Bledes ugnis padare ant $143,500.

— Lietuvei malszei gyvena Randasi ir vejavaikiu bet tu niekas ne paiso.— Darbai slen ka pamaželi.

Luzerne, Pa.— Darbai gerai eina.

— Oras gražus.

— Lietuviu pusetinas burelis, isz tu visokiu atsiranda.

Kada pradesime dirbti sau?

Nog pribuvimo muso in szia szali ir lig sziai dienai, dirbame su pasiszventinimu del kitu ne kaip del saves. Pir miausia prigulejom in svetimtaucziu draugystes, parapijes ir dabar prigulime, bet nieks už tai neužprotestavojo ir neprotestuoje norints ir daug augsztesnes mokestis mokame negu saviszkiems. Visaip kitaip yra su savaiseis, jagu kas nor, pranori dirbti del saves.

Ant paveizdos paymkim kad ir ta pati S.L.A. ne kurie muso tautiecziai, sumislino savuosius patraukti prie saves. Na ir pasipyle protestai ir konferencijos, kad senoji konstitucije yra gera, o del ko? Del to gera, kad puse Lietuviu del dydesnes posmertines priguli prie svetimtaucziu kaipo tai; prie angliszku susivienijimu, slavoku, lenku ir vokiecziu, daugiaus užsimokedami ir ant svetimu reikalu aukaudami da turtingesnius jais daro, rodos kad mes savo instituciju ne turime. Tas pats ir su kitais reikalais. Kiek tai Lietuviu dydesniuosia ir mažesniuosia amerikos miestuose ir miesteluosia ejna su visokeis reikalais pas židus? Ten perka laivakortes, siuncze pinygus, padeda ir pinygus (žinoma beprocento, isz ko tokis bankierius pasinaudoje), perka apredalus, valgius ir vis pas židus, o vienok niekas priesz tai neuž protestuoje ne garsina, kad ryto liks aresztavotu, pinygai jus prapuls, bekyte atsiymti! Bet jago Lietuvis mato kad jiojo brolio akis truputi jau pražibo, tuojaus kaip tik inma no stengesi jiam užkenkti, apszauke paleistuviu, girtuokliu, apgaviku o ir žmogžudžiu, kad tik jiam daugiau kenkti. Ir ko kia nauda mes isz to turime? Nieko! Tik pasirodom kad ne mokame dirbti del savo labo ir kitus szelpiame. Užejus kokis vargas, tai begam prie saviszkio rekdami: "broli tautieti, gialbek saviszki!" Nes kas mus gialbes, jago ne saviszkis? Ar-gi jau ne laikas butu tuos bjaurius paprastimus ir užvide jimus mesti in szali, kita kandžioti, nužeminti, skirstis ant partiju ir plaktis prie svetimtaucziu, szelpdami juosius o save tuom skriaudžeme kaip inmanydami. Ar ilgai teip dirbsime del labo kitu?

Kada-gi pradesime dirbti del saves? Tas pats.

Didelis Balius.

Parenge dideli baliu L. S. S. A. 117 kuopa, (E. Pittsburg, Pa.) 21 diena Vasario 1911 m. lenkiszkoi svetainei "Sokolu" 921 Talbott st. Braddock, Pa. prasides 7-ta val. vakare ir trauksis lig velybai nakczei, prie to dar bus iszlaimetas $5.00 vertes keiksas (Tartas.) Inžanga vyrams 25 centai.

Užpraszom visus lietuvius ir lietuvaites ant to puikaus pasilinksminimo:

Komitetas:

Ant Pardavimo.

Farma 70 akieriu, Brandonville, 6½ miliu nog Mahanoy City Pa. 5 miles nog Shenandoro. 65 akieriu iszdirbta. Visos trobos geram padejime. Preke tik $4500. Dasižinokyte ant adreso; (11 o)

Mrs. Mary Brady,
F.D.R. No.2 Ringtown, Pa.

Ant Pardavimo.

Geras mesinis biznis. Senas Ceikiu ir groser sztoras. Puikus popieriu ir knygu sztoras. Gerai užmokama duonkep tuve. Teipgi daugybe namu ir latu ant pardavimo už neperbrangia preke. (1 m)

Wm. Shugg.
246 E. Broad st. Tamaqua Pa.

Geriauses patarimas-nemetik pinigu dykai.

Vienatine per laiszkus vertelgiste teisinga, ka reprezentavoje, tai ir buna pristatinta už pigiause preke-aukszciausios vertes tavorai.

Importuoti tavorai isz Rossijos, Vokietijos, Francuzijos ir Japonijos, daugelis daiktu. Rossijos dziovitu baraviku-grybu tikrai isz Rossijos; cukerku ir kitu daiktu, visokiu kosmetiszku kvepilu ir essenciju; teipgi Dr. Brundzos plauku keletu gatunku properacijos yra gaunamos už puse prekes, nuo kornu-spauduku nuo koju pleisterio "Brundzos University Corn Cure" tik 5c., pacztu 7c. priimame paczto stampoms visu vieszpatiszcziu.

Yra iszdyrbejeis daugelio daiktu ir partraukem isz kitu krasztu visokiu tavoru del kitu vertelgu parduodame.

Jumis pasakome ko cze negalite gauti

Gydynt ligu per gromatas ant taukines plaukus neužauginame, neparduodame ant menulio lotus. neparduodame ant marso aukso mainu-kasiklu szerus, neduodame su laukine kate veste spekulaciju, neduodame dykai nieka už nieka, ir kitu panasziu daliku

Tik duodame tavora pirmos klases ir kouo pigiause preke yra cze.

Yra lietuviszkas vertejes musu firmoje Galite rasziti trumpai paiszkinti ko reikalaujete. Adresavokite:

EUROPEAN SPECIALTIES, 'R.S.H.'
Box 106, Sta. W. S. Eighth Str.
Boro. of Brooklyn, New York, N. Y.

Tik per 40 dienu už $3.

1- Biblija, tai esti visas rasztas szventas seno ir naujo testamento, in lietuviszka kalba parstatyta ir isz naujo parveizdetos, lotiniszkoms raidemis, Berlyne 1908 m. puslapiu 848 ir 279 isz viso net 1127 puslapiai. Skuros apdarais, kasztuoja $3.

2- Lietuviszkos Pasakos, 170 puslapiu kasztuoja 50¢.

3- Naujos ir gražios dainos, naujai sutaisytos su puikioms gaidoms 160 puslapiu kasztuoja 50¢.

4- Žodynas, greicziausias pamokinimas angliszkos kalbos, kasztuoja 35¢.

5- "Visuomene" menesinis laikrasztis iszeina Vilniuje, knygos pavidale kasztuoja ant 3 menesiu 65¢.

Isz viso pasidaro $5, kas nu pirks visas augszcziau minetas knygas, gaus viska už $3. Szitas pardavimas tik ant 40 dienu, todel pasiskubinkyte. Adresavokyte. (6 o)

K. J. Intas,
Box 1724. New York, N. Y.

ANT PARDAVIMO.

Buczernes po no. 2512-14 S, 28-th. st. ir antro no. 2803 Centrall st. ir deszimts namu visus sykiu parduodu, sztebelis ir arklis vežimas ir t. t. parsiduos pigei, jagu kas noretu pirkt tegul raszo ant platesnio apraszimo ant szio adreso: (01 o)

F. Wallawicz,
2512-14 S. 28th. st.
Philadelphia, Pa

Nauja Kninga

PO WARDU:

"PRIEJGIAUSES MOKSŁAS ANGLISZKO LIEZUWIO BE PAGIALBOS KITO."

Ira taj prakticzniause kninga kokios lig sziol Lietuwej turejo. Ira teip sudeta, jog ka tiktaj pribuwias grinorius isz Lietuwos gali in trumpa łajka pats per sawe iszmokti Angelskaj sziek tiek kalbet.

Toji kninga druczej apdarita in Francuzini raudona ir melina audima ir kasztuoje tiktaj $1 ir kasztus nusiuntimo mes apmokame.

Ant gało, tosios kningos ira patalpinti kłausimaj ir atsakimaj del tuju katrie nori imtis Amerikonines pilnas popieras.

Introligatorne.

APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges, istorines. natos ir laikraszczei, kaipo tai:

Linksma Valanda, Dilgeles, Dagis, Draugas, Tevyne ir t.t. Prisiunsdami knygas apmokekyte paczto ar ekspreso kasztus. Adresas:

Lithuanian Bindery,
514 W. Spruce. Mahanoy City, Pa

A. J. Keydoszius
-AGENTAS-
202 Troy St. Dayton, O.

Parduoda Szipkortes ant visiu Geriausiu Liniju in ir isz Lietuvos ir kitu daliu Svieto.

Siunczia Piningus in visas dalis greitai, teisingai ir pigiau negu kit Agentai. Mano agentura yra po priežiura Ohijos Valstijos.

Teipgi užlaikau puiku Saluna kur kiekvienas atras svetinga priemima.

Kataliogas Dykai

..Visokiu..
Muzikaliszku Instrumentu, ypatingai:
Puikiu
Armoniku
Drukavojimui Gromatas Maszinellu
Lietuviszku Knygu ir kitokiu Daiktu.

Prisiusk savo adresa ir 2c. paczto ženkla, o katalioga gausite dovanai. Adresas:

M. J. Damijonaitis
812 33-rd. St., Dept 2. Chicago, I'll.

RUSISZKAI--AMERIKONISZKA LINIJA
Vienatine be persedimo tarp Amerikos ir Liepojaus [Rusijos].
(Russian American Mail Steamers)

Ruski Pacztavi Laivai iszeina:

RUSSIA	11,	Vasario	1911
KURSK	25,	"	"
BIRMA	11,	"	"
LITUANIA	25,	Kovo	"

Tiesog in Libava, apleidžiant Rotterdama.

Prekes Laivakorcziu (Szipkorcziu):

In Roterdama.		In Liepoju.
$31.00	— III. Kliasos	— $38.00
$33.00	— III. Pagerinta	— $40.00
$43.00	— II. Kliasa B	— $50.00
$50.00	— II. Kliasa A	— $60.00

...Isz Liepojaus in New Yorka...

I. Kliasa	$62.50
II. Kliasa	$57.50
III. Kliasa	$43.50

Apart visko keliauninkai (emigrantai) III. Kliasos moka $4.00 taksu paskirtu Amerikos valdžios.

A. E. Johnson & Co.
Gen. Pass. Agent, 27 Broadway
New York, N. Y.

Mokykis Buti Barberium.

Galima iszmokti nog - lyg 6 nedelu Kasztuoja tik $30. Mes duodame noczinas. Szitas amatas yra geras per visa svieta, biel savo bosas. Apie daugiaus raszyk pas:

NOSSOKOFFS' BARBER SCHOOL
1405 Penn Ave; PITTSBURG, PA

Reikalaujame.

Kožnam mieste Lietuviszku agentu del gavimo orderiu ant moteriu apredimu, teip-gi sztorninku ir pedloriu kurie noretu imti orderius ant moteriu apredimu. Musu fabrike galima gauti kanopigiause. Del agentu pristatome sempelius ir kitus reikalingus daigtus. Raszykite Lietuviszkai ant adreso:

J. F. Richard (to 26.)
140 Maple St. Holyoke, Mass.

Ant Pardavimo.

"Wholesale" biznis su laisnais New Philadelphia, Pa. Locninkas važuoja in Lietuva todel parduos pigiai. Dasižinokyte apie daugiaus ant adreso (to 11).

Peter Narijauckas
New Philadelphia, Pa.

Dr. Alexander O'Malley
-SPECIALISTAS-
Nerviszku ir Kronisku Lygu.

Asz Gydau

Ruptura— Be peilo ir be operacijos.

Varikocele— Be skausmingu daktariszku budu.

Striktura— Be peilo ir dideliu skausmu

Užtrucinta Krauja be miniraliszku miksturu arba povojingu gyduoliu.

Patrotijma Nervisz kuma ir Slaptingos Lygos. Be pavojingu gyduoliu.

Visa iszaiszkinima apie mano budn gydimo paduodu tiems panores žinoti.

Dr. Alex. O'Malley
158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.

Suvirszum 30 metu daktaravimo mieste Wilkes-Barre muso glaunas ofisas. Prisiusk 2c. marke o gausi knygute apie Ruptura dykai.

No. 6.

Nusipirkite sau keleta Buteliu

NORKEVICZIAUS NO. 6.

Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli. Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite save orderi o bus jums pristatytas

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS

Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo ryginus ir vežimus del pasivažinejimo. Krausto daigtus ir t.t. Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause. Su virszminetais reikalais kreipkities pas jin o busite visame užganedintais.

520 W. Center St. Mahanoy City

Naujas Lietuviszkas Potografistas
A. APONIKAS
103 W. Centre St. Mahanoy City.

Puikiai ir pigiai padirbu Fotograpijus pagal naujausia mada. Isz mažu Fotograpiju padariau dydelius ir puikiai indedu in freimas.

Teipgi indedu Fotograpijas in **Spilkas ir Kompasus.**

-:Parduodu:-
visokius Reimus Spilkos, Kompasus ir t. t.

Esmiu pabaiges moksla didžiausiose Fotograpiju Studijuose.

Su virsz-minetais reikalais krepkites pas mane o busiteuž ganedini visame

ANT NAUJO METO

Sziomis dienomis muso tautietis B. Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t.

Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio.

Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

B. RAGAŽINSKAS
54-56 N. Main St., Mahanoy City.

LIETUVISZAS Fotografistas
M. Varzinskas
205 E. Center St. Mahanoy City

Puikei ir pigei nutrauke visokes fotografijas. Padaro didelus fotografijas isz mažiu ir indeda in reimus. Indeda fotografijas in spilkas, kompasas ir t.t. Puikei nutraukineja post karczina. Parduoda visokes reimas ir t.t. Lietuvei su virsz-minetais reikalais netur kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoji ir pažinstama Varžinska kuris padaro viska kanogeriause o ir busite užganedinti visame. Lietuvei pas Lietuvi

Vienas Siutas Dykai

Del Vaiku nog 16 lyg 20 metu senumo, jeigu pirksyte viena Siuta tai duosime kita gražu szilta Siuta visai dykai. Szita oferta tik lyg tam laikuj kolei neiszsibaigs Siutai.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah Mt. Carmel, Landsford.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...MAHANOY CITY, PA...

Po priežiura Pennsylvanijos Valstijos Bankinio Departmento, Peržiuretas per Valstija du kartu ant meto. Pennsylvanijos Valstija turi sudeja pinigus musu banke.

Pinigus skoliname ant pirmo morgiczio

Procenta mokame ant sudetu pinigu

Turime klerkus katrie kalba Lietuviszkai, Lenkiszkai, Slavokiszkai, Rusiszkai, Vokiszkai ir Angelskai

Banko turtas isznesza ant 700 tukstacziu doleriu vertes.

Tegul tavo pinigai tau uždirba daugiaus, mes mokam 2 procenta už tavo pinigus sudetus musu banke

—:DIREKTOREI SZITO BANKO YRA:—

D. M. GRAHAM.

W. RYNKIEWICZ.	MICHAEL GAVULA.
ANT. DANISAVICZ.	JOHN HORNSBY.
CHAS. F. KAIER.	THOS. F. FLANAGAN.
JOHN J. MEYER.	W. J. MILES.
CHAS. L ADAM.	LEON ECKERT.
CHAS. BURCHILL.	DANIEL F. GUINAN.

Dr. Koler, Lietuvis Gyditojas

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirsz 15 metu iszbandimo, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant isz kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gydo Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenenjusias Ligas, Nervu, Rumatizma, Plauczio Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Kraujo Nubegime Užsisnejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Tevu.

Reikale raszykite ant adreso

DR. KOLER
638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Adinos nog 9 iki 5 vakare. Nedelej nog 9 iki 4 popiet.

UNION NATIONAL BANKAS
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS ir PROFITS $300,000

Suv. Valst. randas turi musu banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu piningu. Procenta pridedam prie tavo piningu pirma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszi parodint knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.

VYRSZININKAI:	BANKO ADYNOS:
Harrison Ball Prezidentas	9 ryte lyg 3 popiet
F. J. Noonan Vice-Prezidentas.	Subatomis
Ira W. Barnes Kasijerius.	9 ryte lyg 12 ad.

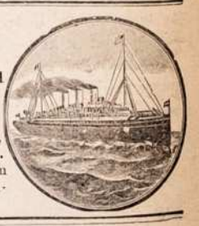
NAUJAS ZEMINIS TAVORAS.

Sziame laike aplaikome visokiu labai puikiu Rudeninu Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaicziu. Užpraszome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Rudeninu Mados Ceikiu, Szilku, visokiu Apatiniu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu.

Užlaikome visokiu Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu o ir turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikszto turime visokiu Szlebukiu, Keipu, Kepuraicziu ir t. t. Galima pas mumis pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patis persitikrinsiie kad pas mus geriausia pirkti.

The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

V. Lapinskas
-:AGENTAS:-
Szipkorcziu ir siuntimo Piningu
-:In Visas Dalis Svieto:-
601 W. Mahanoy St., Mahanoy City, Pa.



Parduoda Szipkortes isz Bremo, Antverpo, Hamburgo ir Liverpool tiesog in Philadelphia. Piningus siuncziu grietai ir pigei o priek tam esmu po kaucije irne turite abejoti mano teisingumo. Ateikyte pasitikryt o kitur ne ejsite.

Suczedinsime Jumis Piningus.

Geriausias Ryžius po	6c.	svaras.
Gera Arbata "	19c.	"
30c. Kava "	20c.	"
3 bleszines 12c. Konu	25c.	
3 " Tametes	25c.	
3 " Žirniu	25c.	
3 " Szebelboniu	25c.	
3 " Kropeliu	25c.	
1 baksas Krekiu	4c.	

Biscola Geresnis už Taukus—Mažiaus kasztuoja mažiaus reike naudoti.

3 svarai 45c. 5 svarai 75c.

Butterine--Sviestas

1 svaras 25c. 5 svarai $1.15.

W. R. CONRAD
15 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.
415 Pine St., Tamaqua, Pa.

Naujausias Importuotas Fonografas Dykai!

Bus duotas kiek vienam kas nupirks pas mus Rusiszko Tabko, už $6.

Nieko nuo jusu daugiaus nereikalaujame tik kad patartumete savo draugams pirkti isz musu firmos tabaka Szitas Importuotas "Gem" Fonografas yra padarytas isz geriausio metalo, turi didele nikeline truba ir labai gerai skamba. Turedami musu Fonografa galite surengti namie puiku mužikos koncerta.

Užsuksite tik maszinele, uždesite voliuka, ir galesite iszgirste graziausias tautiszkas, darbininkiszkas ir kitokias dainas, isztraukas isz opera ir operecziu, žaidima visokiu instrumentu pavieniu ir orkestroje. Klausant tai viska bus malonu ne tik jums ir jusu szeimynai, bet ir jusu pažystamiems ir kaimynams. Musu Fonografas yra geriausias, koks tik dabar gali buti. Už toki Fonografa užmoketumet mažiausi $12. Mes duodame jums ta Fonografa suvis dykai. Prisiuskite tik 50c. markem ir mes atsiusim jum geriausio Rusiszko Tabako už $6 ir ta Fonografa draugie su voleliais ir nurodymai kaip reikia apsieiti. Aptureje tai per Expresa, užmokesite likusius $5.50.

Namie galite iszbandyti musu Fonografa, o jaigu jis jums nepatiks, taj galite sugražint mums Tabaka ir Fonografa, o mes sugražinsime jums visus inmoketus Piningus.

Sai Dovana yra supirtamama ir puiki, nera czia jokios rizikos, taigi naudokites, pamatysite, kad busite užganedinti. Parsarga: praszome nesuligite musu firmos su kitom

ENGLISH ASIATIC TOBACCO CO. Dept.S. **111-115 E. 7-TH. ST. NEW YORK, N.Y.**